



# **LIPOTI FAALETAUSAGA A LE MATAGALUEGA O LEOLEO - TAUSAGA FAALETUPE 2015 -2016**



Aso 8 Fepuari 2018

Afioga a le Fofoga Fetalai  
Ofisa o le Fono Faitulafono a Samoa  
**MULINUU**

Afioga e,

E lagona le loto faagaeetia e tuuina atu i lau Afioga le Lipoti Faaletausaga a le Matagaluega o Leoleo mo le Tausaga Faaletupe 2015 – 2016, ina ia faataatiaina i luma o le Laulau-a-Fono a le Fono Aoao Faitulafono a Samoa.

O lenei lipoti ua saunia e tusa ai ma manaoga o le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2015, aemaise Faatonuga a le Matagaluega o Tupe 2013, ma manaoga ua faatulaga mai e le Malo o Samoa mo le faatinoga o Lipoti Faaletausaga.

O lenei foi lipoti ua saunia ina ia ogatasi ma faavae o faatulagaga mo auaunaga, e atagia ai le auivi faataatia, gaoioiga ma galuega faatino a le Matagaluega o Leoleo mo le tausaga faaletupe 2015 – 2016.

Ua tuuina atu ma le ava tele e tatau ai.



Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi  
**MINISITA O LEOLEO**

## UPU TOMUA A LE MINISITA

E naunau tele le mamalu o le atunuu e fia iloa ma malamalama i le tulafono aemaise le nofo filemu o le atunuu e ala i le auaunaga a Leoleo ma ua matauina le maualuga o le siitia o lenei pitolaau. O lo o galulue faatasi le Matagaluega o Leoleo o Samoa ma isi lala sooupu o le Malo aemaise faalapopotoga tumaoti ma le mamalu lautele o le atunuu i le matafaioi o le faamautuina o le avea o Samoa ma atunuu saogalemu ma malupuipua lelei.



O le saogalemu ma le malupuipua lelei o tagata lautele o se pitolaau faitele lea mo tagata uma. O lea tulaga e matua lelei ona faafoe pe afai e aofia ma noatia ai tagatanuu uma.

O le isi itu e tataua ona ave i ai le faamuamua o le mafai lea e alii ma tamaitai leoleo ona taulimaina meafaigaluega faaonaponei e patino i le latou saogalemu ao faatino le galuega. O le a faapea foi ona faagasolo atinae e uunaia ai ma lava tapena lenei vaega a o faagasolo tausaga faatasi ai ma le faaleleia o Pou a Leoleo I nuu I tua.

E ui lava ina sa tele luitau na feagai ai ma le tau faasoasoina o punaoa, mafai gafatia o tagata faigaluega, ma le anoanoai o galuega faatino, o lo o faaauau pea ona galulue filiga le Matagaluega o Leoleo e ala i le agaga lelei, lē faalogologo tiga ma le faamaoni o ona tagata galulue.

I lea la tulaga ou te tuuina atu ai la'u faamalo i le Komesina, Pulega ma le aufaigaluega mo galuega lelei uma ma sini autu taua na mafai ona ausia i lenei tausaga.

Soifua ma ia manuia

Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi  
**MINISITA O LEOLEO**

## UPU TOMUA A LE KOMESINA

E faatalofa atu, o le Lipoti Faaletausaga lenei a le Matagaluega a Leoleo o Samoa mo le tausaga e faaiuina ia Iuni 2016. Ou te mitamita e faapea atu o se tausaga o luitau ma tele tulaga maua luga na ausia e le Matagaluega o Leoleo. E tele naua le sao a le aufaigaluega i le faamautinoaina o le saogalemu o Samoa e lē gata mo le soifua laulelei, o galuega, pisinisi aemaise o le au tafafao maimoa mai i totonu o le atunuu. Ou te avea lenei avanoa e momoli atu ai la'u faamalo i a matou paaga galulue, ma tagata lautele o le atunuu o lo o fesoasoani i aso taitasi i le faamautinoaina o le avea o Samoa ma atunuu saogalemu.

I le toe tomanatu ai i le tausaga ua mavae ma le tele o luitau ma suiga na faatino e le matagaluega o se mitamitaga lea i tagata faigaluega uma ona o le latou sao na tuuina mai. O se tasi foi o tausaga mataina i le talafaasolopito o Samoa. E talitonu le manatu o le matou faamuamua e faaauau pea lea i le tuuina atu o le Tulaga Maua luga i le **“Vaavaaiga Lelei ma le Galulue Faatasi mo le Saogalemu o Tagata uma o Samoa.”**

O le galuega faaleoleo i totonu o Samoa o lo o fa'agasolo i se laasaga televave tele aemaise ai le tulaga ina ia ogatasi ma suiga faaonaponei. O le itu lenei o lo o matou faalagolago tele ai i le tomai ma agavaa o le aufaigaluega ina ia lava tapena ma saofagā uma i le tali atu i le tele o taufaamatau ma mataupu e tulai mai e pei o faalavelave i aso taitasi.

E ui lava ina faapea ua faaititia soligatulafono faamauiina i totonu o le atunuu, e talitonu le mafau fau e telē le galuega e tatau ona faatino aua le puipua o lenei tulaga e ala i le amanaia o mataupu e lipotia mai i nuu ma afioaga, tulimataia ma faaleleia le tulaga agavaa na maua i le tele o nisi o mataupu ua maea ona faia i ai faaiuga, ma ala i le faamautuina o sootaga mautu ma a matou paaga ina ia tuuaititia ai

soligatulafono ma faamama ai aafiaga o nei soligatulafono i ē na aafia ma o latou aiga.

I le tulimataia ai o puipua mai soligatulafono, o le a faaauau pea ona matou faafoeina le vaavaaiga o soligatulafono matuia, sauaga i aiga ma isi soligatulafono uma tau feusuaiga mataga, e faapea ai sauaga i fanau. I le matou iloa ma malamalama lelei i tagata solitulafono faatasi ai ma le galulue soosootauau ma a matou paaga galulue, o le a matua faamautinoa le lagolagosua i ē na aafia ma tulimatai ē na faia nei soligatulafono ina ia puipua le toe tulai mai aemaise lapataiga ia i latou e ono toe afaina ai.

O le tele o luitau o lo o feagai ma le galuega a leoleo o lo o malamalama i ai le atunuu. E i ai luitau i tulaga tau tupe pe a faatupulaia tau o mea e manaomia faapea foi ma tomai manaomia. E tu maua luga le faalagolago o le atunuu i le tomai o leoleo e tali atu i faalavelave e tutupu mai ma o lo o faaauau pea ona aafia nuu ma afioaga i le tele o soligatulafono.

E lē gata la i luitau, o lo o i ai foi nisi o avanoa taua e mafua ai ona matou tepa tulaia ma le totoia i le lumanai. O le a mafai ona matou faafetaia lenei itu e ala i le faatonutonuina ma aotau o matou agavaa (le tomai ua matou maua ma le tomai o lo o avanoa i ai) faatasi ma le mafaigafatia (e fuafua i le aofai o le aufaigaluega) e faatinoina galuega. O lenei toe faatulagaga o le a mafai ai ona toe faamautu le fetuunaiga, mautinoa o lo o lelei atoatoa tomai, aemaise le talitonuga ua lava taoso Leoleo o Samoa mo luitau e tulai mai i le lumanai.

E tele naua tulaga ua faaleleia i le matou auaunaga peitai o lo o i ai pea nisi o vaega taua e manaomia le faaleleia. O le manaoga ia suia i se faalapotopotoga e mafai ona fetuutuunai i le tali atu i mataupu e tulai mai, ina ia mafai ona tagofia vave e ogatasi ma suiga ua i ai faaonaponei.



I le siitia ai o le malamalama i mea o lo o tutupu i le atunuu, ua matou lava tapena i polokalame tau tomai ma le faagasologa o galuega. O lo o faatino foi le tele o isi galuega I ni auala e aumai ai manatu faaalia o le atunuu e ala i aoaoga e fesoasoani ai ma taiala i le matou auaunaga.

O nisi o tulaga ua ave i ai le faamuamua e aafia ai Polokalame o le Faafoega o Mataupu, Mataitu ma puipua le filemu i nuu ma afioaga ma le tulaia o le silasila i le tulaga manaomia o le galulue soosootauau ma sui o nuu ma afioaga o le atunuu e ala i Polokalame ina ia Auai ai tagata uma. O lo o taumafai foi i le mafai e gata ai e faailoa atu le faatupulaia o mataupu e tulai mai i soligatulafono faatekonolosi, ma o le a faaauau pea ona faaavanoa atu leoleo e auai i galuega fesoasoani faava o malo tau soligatulafono i totonu o isi atunuu e faigofie ona saofia mai i tua o isi atunuu ma faavaivai ai le mautu ma le malupuipua o le tatou itulagi.

O lo o faapea foi ona faaauau le ave o le faamuamua i le galulue soofaatasi ai ma isi lala sooupu a le Malo ma vaega tumaoti i so o se itu o le faalapotopotoga.

I le fesoasoani ai ina ia matua agavaa ma tomai le Galuega Tau Leoleo a Samoa i le lumanai, e manaomia lava tagata faigaluega talafeagai lelei mo le galuega e lagolagosua malosi ma lava tapena tomai ma agavaa. O le matou malosiaga atoatoa lava o leoleo ma le aufaigaluega. Ina ia ausia sini autu faataatitia, e manaomia lava se aufaigaluega e fetuutuunai ma mataala e tali atu i taimi o faalavelave a o lava saunia ma tapena lelei.



I totonu lava ia o le lotoifale o le Galuega Tau Leoleo, e ao lava ona faaauau pea ona mautu lelei ma avea ma faalapopotoga e faamautuina le faatulagaga faaleaganuu, tulaga tutusa o tagata uma ma noataga tau le amio pulea. Ina ia aloaia lenei tulaga, e manaomia i le Galuega Tau Leoleo taitai mataala i so o se faatulagaga ma o lo o matou galulue malosi nei e faafaigaluega tagata e loloto o latou agavaa i Taiala Faavae o le Atinae o Taitai Lelei I lalo o le fesoasoani a le faipaaga o Leoleo Samoa ma Leoleo Ausetalia.

O agavaa ma le mafai gafatia o le faamoemoega autu lena mo Auaunaga a Leoleo agai atu i le lumanai, ma e aofia ai le tomiai, atamai, eseese, faiga ma tekonoosi e manaomia e lagolago ai a matou sini autu. O le galuega faa-leoleo o se itu taua tele o a matou vaega tau suesuega peitai e faapea foi ona matou iloilo ina ma le totoa tulaga agavaa ma tomiai o tagata poto faapitoa i le faatinoga o tiute aemaise le lagolago a le aufaigaluega ina ia fatufatu ai se vaega galulue e faamaoni, filiga ma le galulue soosootauau.

I le avea ai o a'u ma Komesina, e matua faagaetia lo'u loto e tulimatai le lumanai ma le tulaga faatuatua o le Galuega Tau Leoleo a Samoa ina ia siitia i se tulaga aupito sili ona maua e gafataulimaina faatinoga o auaunaga maoae i le isi tolu tausaga o lumanai nei. Ou te momoli atu ai la'u faafetai tele i leoleo uma ma le aufaigaluega ona o le tomiai maelega i le galulue punouai mo le saogalemu o tagata lautele o le atunuu aemaise ai le lagolago i sini taua faatulaga a le Malo mo le atunuu lautele.



Fuiavailili Egon Lincoln Keil  
**KOMESINA O LEOLEO**



## MATAUPU O AOFIA AI

|                                                                                | Itulau    |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Upu Tomua a le Minisita.....                                                   | 3         |
| Upu Tomua a le Komesina.....                                                   | 4         |
| Faatomuaga.....                                                                | 7         |
| O le Matou Nofoga.....                                                         | 8         |
| Matafaioi Autu.....                                                            | 9         |
| Faamoemoega mo le Lumanai.....                                                 | 9         |
| Aga Tausili Tulimataia ma Taiala .....                                         | 10        |
| Sini Autu.....                                                                 | 11        |
| Faatulagaga Faale-Faalapotopotoga o le Matagaluega o Leoleo.....               | 12        |
| Suiga i le Pulega Faatonu.....                                                 | 13        |
| Tulaga Ausia Maoae.....                                                        | 14        |
| O a Matou Galuega Faatino.....                                                 | 15        |
| <i>MATAFAIOI TAU SOLIGATULAFONO.....</i>                                       | <i>16</i> |
| Vaega o Suesuega o Soligatulafono - (CID).....                                 | 17        |
| Vaega o Sauaga o Aiga (DVU).....                                               | 17        |
| Vaega o Suesuega Faasaienisi o Faamaoniga o Solitulafono.....                  | 19        |
| <i>MATAFAIOI TAU GALUEGA FAA-LEOLEO.....</i>                                   | <i>20</i> |
| Vaega o Galuega Faa-Leoleo e Faaaoga i ai Poto Faapitoa e Fuafua Lelei ai..... | 20        |
| Vaega Tau Fesootaiga.....                                                      | 21        |
| Vaega o Leoleo o le Gataifale.....                                             | 21        |
| Vaega o Taavale Afi.....                                                       | 22        |
| Vaega o Taifau a Leoleo.....                                                   | 23        |
| Vaega o le Faaili Pu.....                                                      | 23        |
| Vaega e Vaaia Taifau (DMU).....                                                | 24        |
| <i>O MATAFAIOI MASANI TAU LEOLEO.....</i>                                      | <i>25</i> |
| Auaunaga Lautele ma Ofisa Leoleo I tua.....                                    | 25        |
| Vaega o Auaunaga i Nuu ma Afioaga (CEU).....                                   | 25        |
| <i>AUAUNAGA LAUTELE &amp; MATAFAIOI TAU FUAUAGA TUUTUU MAMAO.....</i>          | <i>27</i> |
| Tupe.....                                                                      | 27        |
| Aseta.....                                                                     | 28        |
| Tekonolosi Tau Faamatalaga.....                                                | 28        |
| <i>MATAFAIOI A LE KOMESINA.....</i>                                            | <i>29</i> |
| Vaega o Tulaga Faataatitia Tau Tomai Faapitoa (PSU).....                       | 29        |
| Vaega o Aupega.....                                                            | 30        |
| Vaega o Tulafono.....                                                          | 31        |
| Vaega o Punaoa Tau Tagata Faigaluega.....                                      | 31        |
| Vaega o Faiga Faavae & Fuafuaga.....                                           | 31        |
| Vaega o Aoaoga ma Atinae.....                                                  | 32        |
| Sueina Faasuetusi o le Lotoifale.....                                          | 32        |
| Poloketi a Leoleo Ausetalia i Samoa (SAPP).....                                | 33        |
| Vaaga Aoa o Tulaga Tau Solitulafono i Totonu o Samoa.....                      | 34        |
| A’oa’oga I Fafo/Fonotaga Tau Aoga/Fono Na Auai Leoleo.....                     | 35        |
| Aotelega o Solitulafono I Samoa Tausaga 2015/2016 .....                        | 36        |
| Faamatalaga Tau Tupe.....                                                      | 39        |

## FAATOMUAGA

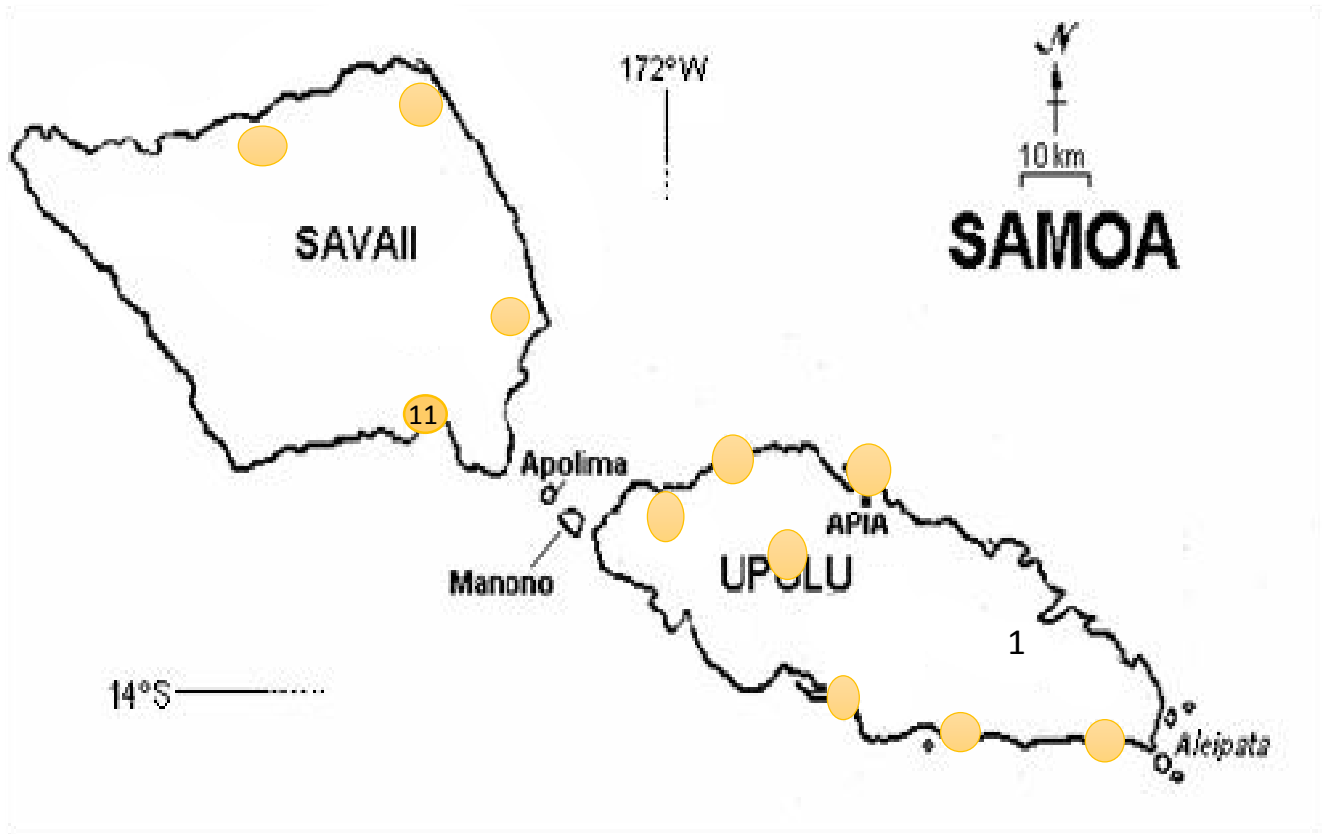
O le auaunaga a le Matagaluega a Leoleo a Samoa o le uluai lala sooupu lea o le faamalosiga o tulafono a le Malo o Samoa. E toa 607 leoleo ua maea ona faatautaina faatasi ai ma i latou e 58 e le i faatautaina o tagata ofisa lagolago ia i le faatinoga o le anoanoai o tiute tauave o le faamalosia o le puipuiga ma le faafoega o solitulafono, siitia le taiala tau pulega ina ia tausia ma faamautuina le nofolelei ma le mafai ona tali atu o le auaunaga faaleoleo, faatinoga ma le naunautaiga ia aotauina le agavaa ma le mafai gafatia o ana punaoa tau le tagata faigaluega.

E eseese auaunaga ma tiute tauave o Leoleo o Samoa e pei o le faataugalemuina o le faagasologa lelei o taavale afi, fesoasoani e ala i galuega tau le sailiga ma le laveaiga o le mamalu o le atunuu, faailoaina faalauaitele ma le faamalamalamaina o solitulafono ogaoga mo le silafia o le atunuu, siitia ma aotauina tomiai faa-leoleo mo suesuega o solitulafono eseese aemaise le saogalemu o le atunuu aoao ma isi tiute tauave lavelave tau leoleo aua lava le nofo filemu ma le taugalemu o tagata lautele.

O lenei lipoti ua tuuina atu ai faamatalaga e faailoa ai faatinoga a le Galuega Tau Leoleo a Samoa mo le Tausaga Faaletupe 2015 – 2016. Ina ia faamautinoa o lo o atoatoa le faatinoga o galuega a Leoleo i lenei tausaga, e manaomia le iloiloina o sini ma gaoioiga a le SPS e tusa ai ma vaaiga taulai ua maea auiliilina.



## O LE MATOU NOFOAGA



### 1. Nofoaga Autu i Apia:

Numera fesootaiga #:22222  
Aofai o alii & tamaitai leoleo – 110  
Galulue i sifi e 4  
Nofoaga tau faamatalaga,  
Vaega o Uila Afi & Uila  
Vilivae, Laulau, NPO, Tusi  
Saisai

### 2. Ofisa i Afega:

Numera fesootaiga #:28921  
Aofai o alii & tamaitai leoleo – 28

### 3. Ofisa i Faleolo:

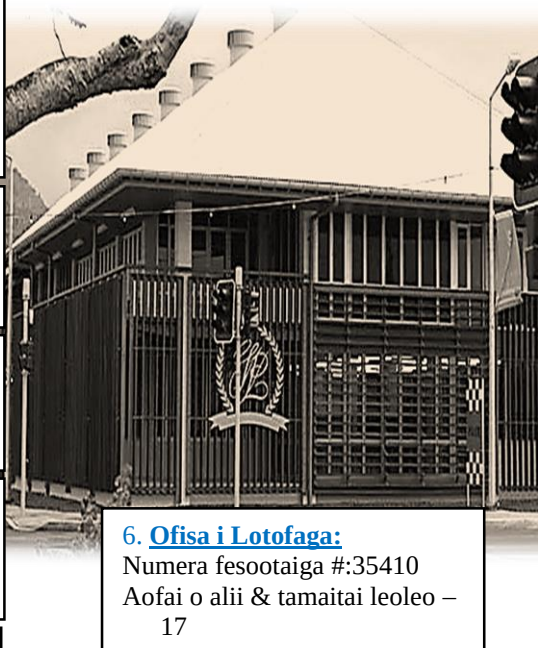
Numera fesootaiga #:42685  
Aofai o alii & tamaitai leoleo – 30

### 4. Ofisa i Faleata:

Numera fesootaiga #:29127  
Aofai o alii & tamaitai leoleo – 38

### 5. Ofisa i Poutasi:

Numera fesootaiga #:40716  
Aofai o alii & tamaitai leoleo – 15



### 6. Ofisa i Lotofaga:

Numera fesootaiga #:35410  
Aofai o alii & tamaitai leoleo – 17

### 7. Ofisa i Lalomanu:

Numera fesootaiga #:47700  
Aofai o alii & tamaitai leoleo – 16

### 8. Ofisa i Tuasivi:

Numera fesootaiga #:53515  
Aofai o alii & tamaitai leoleo – 47

### 9. Ofisa i Fagamalo:

Numera fesootaiga #:54309  
Aofai o alii & tamaitai leoleo – 4

### 10. Ofisa i Asau:

Numera fesootaiga #:58022  
Aofai o alii & tamaitai leoleo – 4

### 11. Ofisa i Vaitoomuli:

Numera fesootaiga #:50018  
Aofai o alii & tamaitai leoleo – 4



## MATAFAIOI AUTU

O le Matagaluega a Leoleo o le lala sooupu autu lea o lo o faamalosia tulafono o le atunuu. O lo o faatulaga mai i le Tulafono o Galuega Tau Leoleo a Samoa 2009 le taiala faavae e faagaoioi ai ma faatulaga galuega a Leoleo o Samoa i le tuuina atu o auaunaga faaleoleo mo le mamalu o le atunuu.

O le faamoemoe o le galuega tau Leoleo a Samoa e afua mai i taiala o lo o faatulaga mai i le Tulafono o Galuega Tau Leoleo a Samoa 2009 lea o lo o faamaioio ai taiala faataatitia e ogatasi ma le Fuafuaga a le Vaega o Tulafono ma Faamasinoga Tonu ma faaataata mai i Taiala Alualu Mamao mo le Atinae o Samoa 2012-2016 e faapea;

- Faamalosiga o le tulafono ma le nofo filemu
- Faatumauina o le filemu
- Puipuiga o soifua ma meatotino
- Puipuia, sailia ma le suesueina o soligatulafono
- Faamalosia faalauaitele o le Tulafono i le atunuu ma so o se tulafono o lo o faaee atu ai malosiaga ma matafaioi tauave i le Galuega Tau Leoleo.



O le matafaioi aoao a le Galuega Tau Leoleo a Samoa (SPS) o le faatumauina, siitia ma iloilo auaunaga tau leoleo aemaise le faatumauina o le saogalemu o tagata taitoatasi, nofoaga ma nuu ma afioaga uma o Samoa.

## FAAMOEMOEGA MO LE LUMANAI

### VAAIGA TAULAI

*“Tulaga Aupito Maualuga o Auaunaga Tau Leoleo ma le Galulue Soosootauau mo le Saogalemu o Samoa”*

### FAAMOEMOEGA AUTU

*“Ia Faamalosia Tulafono, Faatumauina le Filemu, Faamausali le Faatuatuaina o Auaunaga a Leoleo mo le Atunuu Lautele”*

O nei tulaga ua atagia ai le faamaoni ma le galulue filiga o le Matagaluega e faataunuu ma faatino lona tulaga ma ana galuega tauave e ala i le galulue faapaaga ma isi matagaluega o le Malo, paaga tau atinae ma fuafuaga faataatitia alualu mamao aemaise vaega eseese o le atunuu ma paaga totino.

O le lavelave ma le faigata o le siosiomaga tau leoleo o lo o feagai nei ma i matou e matua manaomia ai lava tagata e i ai tomali talafeagai lelei ma atamai e faafetaiai ai luitau o le galuega. I le faamautuina o le saogalemu o tagata lautele, o lo o galulue punouai leoleo ina ia tuuititia solitulafono, faasalaga lē amiotonu, afaina o tagata aemaise o manuaga e mafua mai i faalavelave tau taavale afi. E matua tele aafiaga o solitulafono ma faasalaga lē amiotonu i tagata. O le faatumauina o le taofiofia ma le tuuititia o solitulafono, faasalaga lē amiotonu, ma le toe faaauau o le faia e tagata o solitulafono, o lo o mafai e leoleo ona toe faaititia ai aafiaga ma tupe totogi a tagata e mafua mai i soligatulafono.

# **AGA TAUSILI TULIMATAIA MA TAIALA**

O le totonugalemu o matafaioi a le Galuega Tau Leoleo o lo o i ai aga tausili taua o:

| <b>AGA TAUSILI TAUA</b> |                                                                                                                                                                       |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FAAMAONI                | <i>E faailoa atu e ala i le tulimataia o taiala o amioga pulea, faamaoni ma le faatuatuaina</i>                                                                       |
| TULAGA MAOAE            | <i>Faaauau pea le tofa saili mo le siitia o faatinoga ma tomai i le tulaga maoae. Matou te tulimataia le tulaga aupito sili ona maualuga i galuega uma e faatino.</i> |
| MALUALII                | <i>Amio tausaaafia ma le faamalosiau</i>                                                                                                                              |
| TULAGA TUTUSA           | <i>Ia lē faaituau ma ia sagatonu faaiuga fai</i>                                                                                                                      |
| FAAALOALO               | <i>Ia ava ma aloaia tagata uma</i>                                                                                                                                    |
| FAATUATUAINA            | <i>Ia faamoemoeina I so'o se tulaga I so'o se taimi e iai ni lu'itau e tula'i mai</i>                                                                                 |
| LOTOTELE                | <i>Ia fa'aalia le loto toa ma le lototele e aunoa ma se fa'aletonu</i>                                                                                                |
| TULAGA FAA-TAITAI       | <i>Ia iai le agavaa e lē gata i le malamalama ma faatino taleni faalenatura ae peitai ia faaoga lelei le tomai ina ia ausia sini faataatitia</i>                      |
| PAAGA TOTINO            | <i>Faatumauina ma faaauau sootaga faapaaga o iai nei aemaise le faia o nisi fuafuaga fou e avea ma auala e faatonutonuina ai punaoa e faateleina ai avanoa</i>        |
| IA MAFAI ONA TALI ATU   | <i>Ia aotauina lelei i galuega poo taunuuga ma mafai ona tali lelei atu pea fesiligia</i>                                                                             |
| IA MANINO LELEI         | <i>Ia mautinoa le faailoa manino atu o faaiuga fai uma ma mafuaaga mo ia faaiuga fai</i>                                                                              |



## SINI AUTU

O le matou taiala alualu mamao o galuega i le atunuu, ***Ia Siitia le Soifua Laulelei o tagata uma***, e faaauau pea ina ia toe suia auala o faaagaina e tuuina atu ai le auaunaga tau leoleo aupito sili ona maua i tagata lautele i soo se vaega ma faaleleia le aotelega o nei faatinoga e ala i le faamuamua o le puipuiga ma le saogalemu o tagata ua afaina ina ia totonugalemu ai a matou galuega tauave.



Sini 1. Ia Faamalosia le Puipuiga ma le Faafoga o Soligatulafono



Sini 2. Faaleleia le Saogalemu o Tagata Lautele ma le Puipugamalu o le Atunuu



Sini 3. Faaleleia Taiala Tau Pulega e Uunaia ai le Usitaia ma Le Mafai ona Tali atu o le Galuega Tau Leoleo



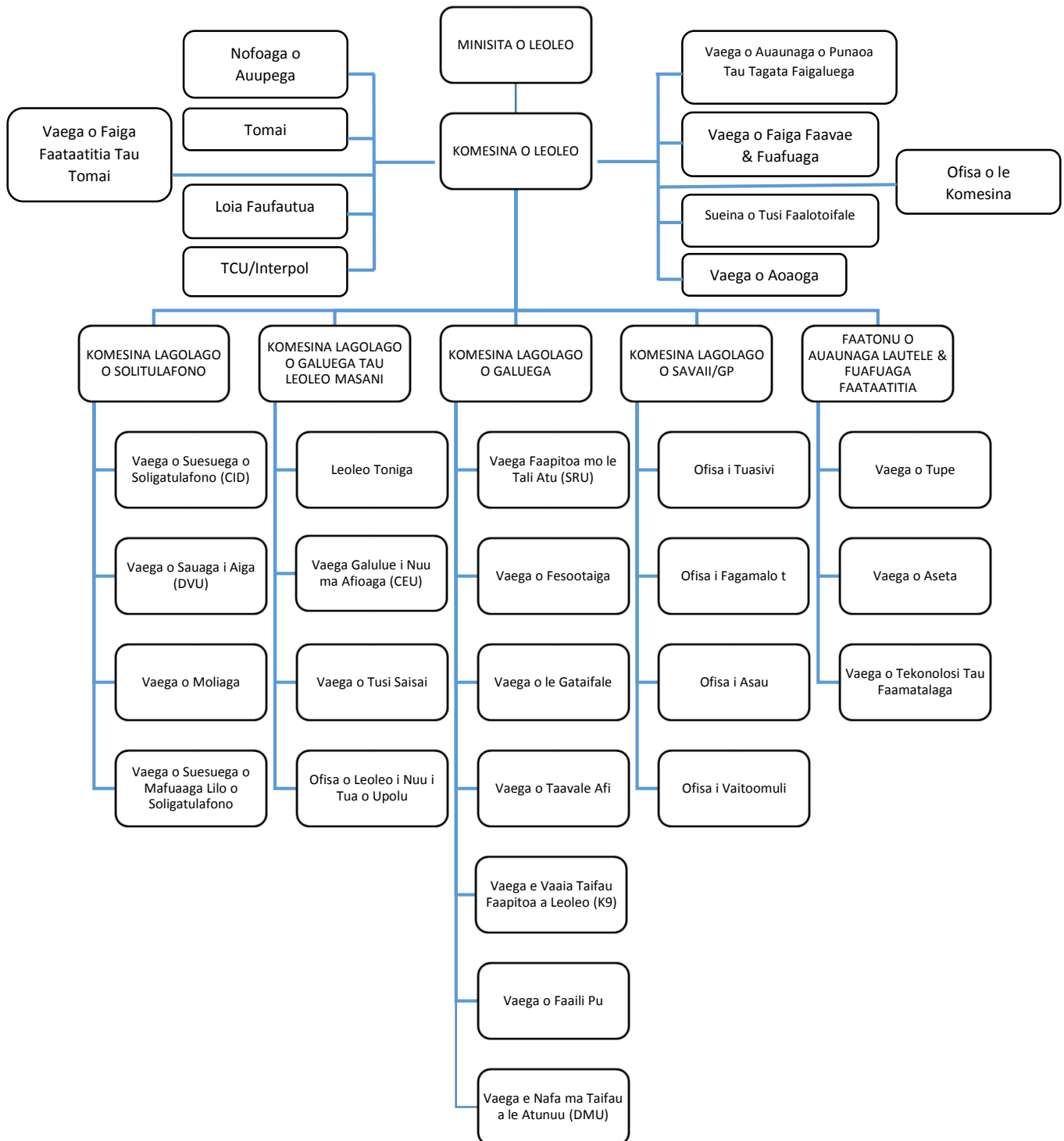
Sini 4. Ia Siitia le Faatulagaga Tau Pulega ma Faatinoga



Sini 5. Faaleleia le Mafai Gafatia o Punaoa Tau Tagata Faigaluega a le SPS

Ua faateleina le matou fa'a'aogaina o isi faaiuga e taofia ai tagata solitulafono ina ia tali atu ao fa'ailoaina mafuaaga o a latou soligatulafono. Ua fa'aleleia le iai o leoleo i tuaoi o nuu ma afioaga e ala ia matou polokalame e pei o le *"Vaavaaiga o o Tatou Nu'u ma Tuaoi"*. Ua maua i le tulaga ausia e pei o le fa'ase'e atu o mataupu i le faamasinoga lautele, peitai e tele naua nisi itu e fia faaleleia ina ia faamautu ai lea sini autu.

## FAATULAGAGA FAALE-FAALAPOTOPOTOGA O LE MATAGALUEGA O LEOLEO





## SUIGA I LE PULEGA FAATONU



Fuiavailili Egon Lincoln Keil  
KOMESINA O LEOLEO



Afamasaga Michael Soonalole  
KOMESINA LAGOLAGO  
SOLIGATULAFONO



Fauono Tala Tapu  
KOMESINA LAGOLAGO O  
GALUEGA MASANI TAU



Manusamoa Christine Saaga  
FAATONU O AUAUNAGA  
LAUTELE&AUAUNAGA



Leiataua Fata Aviga Salale  
KOMESINA LAGOLAGO  
SAVAII



Samoa Mulinuu Mulinuu  
KOMESINA LAGOLAGO  
FAAGAOIOIGA O GALUEGA



## TULAGA AUSIA MAOA'E

### O le Taaloga Faitaulia a le Manu Samoa ma le All Blacks a Niu Sila

Sa nafa Leoleo o Samoa ma le puipuigamalu aemaise le lagolago tau leoleo mo le vaavaaiga o le taaloga lakapi faitaulia muamua i le va o le Manu Samoa, ma le Au Lakapi tautaua a le All Blacks a Niu Sila i le aso 6 e oo atu i le aso 9 o Iulai 2015.



### Polokalame mo le Saogalemu e Ala i le Faaaogaina o Tekonolosi Tau Faamatalaga i Luga o Komepiuta ma Initaneti ma Isi

O le taimi lona lua lenei ua faatautaia ai e le Matagaluega o Leoleo Polokalame faalauiloa o le saogalemu e ala i le faaaogaina o Tekonolosi Tau Faamatalaga i luga o Komepiuta ma Initaneti ma isi Polokalame uma faapena, aemaise foi o le tausaga lona 5 lenei talu ona faamaonia lenei polokalame e Komesina e toluasefulu (20) i totonu o le Pasefika. O le autu o lenei polokalame o le aoaoina lea ma le logoina o tagata lautele aemaise lava le tupulaga lalovaoa, e uiga i itu lelei ma itu le lelei o le faaaogaina o le initaneti. O le saunoaga autu a le Komesina o Leoleo na faamamafa ai le tulaga faatupulaia o soligatulafono e afua mai i aafiaga o i le faaaoga sese o le initaneti ma ua avea ma atugaluga ogaoga e lē gata i leoleo, o le tatou itulagi peitai ua faapena foi i nuu ma afioaga ma Taitai o le Malo.



### Polokalame Faa-Faufautua

O se polokalame taiala lenei na matua'ina e le Vaega o Leoleo Fauautua Tamaitai a le Ofisa (SPWAN), na faa-autu i le avea o tamaitai leoleo sinia ma taiala o i latou e talavou i le tele o itu latou te manaomia ai le fesoasoani i o latou tiute tauave ma matafaioi o le avea ai ma tamaitai leoleo. O lenei polokalame ua tuuina atu ai le avanoa i tamaitai leoleo taitoatasi ina ia i ai se 'taitai' e tauala atu ai fautuaga mo le auiluma i galuega ma le atiaaina o le tomai faa-leoleo i le avea ai ma sui o le Matagaluega o Leoleo o Samoa.



### Vaiaso Faatulagaina mo le Faasaina o Fana

1 Novema -31 Tesema 2015

E tasi lenei taumafaiga maoae a leoleo i le tuutiitia ma le taofiofia o soligatulafono e faaaoga ai laau malolosi i totonu o Samoa lea na maua mai ai fana e 500 na mulimuli ane faaleaga ma lafoaia i le moana sausau. O le mafuaaga autu lava o lenei laasaga faatino o le faaitiitia lea o le iai i totonu o Samoa o fana solitulafono faapea ai foi ma le tuuina atu o le avanoa i tagata o umia fana ma usitaia le tulafono ina ia toe faamauina ai faaletulafono a latou laau malos. Peitai o le sini aoa lava o le faaitiitia o faalavelave e faaaogaina ai fana i le atunuu – o ni taumafaiga ina ia ausia se tasi o manulauti a le Matagaluega o le 'faamallosia o le puipuiga ma le mataituina o le faia o soligatulafono'.



## Aso Faamanatu o Lipine Papa'e

25 Novema 2015.

O se tasi lenei o polokalame tau lapataiga na faamaite e le Vaega o Sauaga i Totonu o Aiga i ana taumafaiga ina ia faailoa atu le feau o le 'Aua le Fefe e Faasoa Atu Mafatiaga, Ia Taofia ai Sauaga' o lo o faia i totonu o Samoa. O se avanoa faa-auro lenei e lapataia ai tagatanuu lautele ma ta'u atu o le Matagaluega a Leoleo latou te lē tuuina se avanoa pe faasaoina sauaga o lo o faia i totonu o Aiga.



## Faiga Palota Aoao (4 Mati 2016)

Na matua iloga le lagolago malosi o le Matagaluega i le faagasologa o le faiga palota aoao a le atunuu ina ia faamautinoa le toafilemu o le faatautaiga e aunoa ma ni faafitauli. Sa matua faaiuina ma le manuia lenei faamoemoe laualuga o le atunuu e 'asa ma se faalavelave na tulai mai.

## O A MATOU GALUEGA FAATINO

Faiga Faataatitia Faamuamua



- Aoaoga o tomiai faaonaponei ina ia faamalosia ai le malamalama i solitulafono ma suesuega
- Siitia le Atamai tau polokalame o puipuiga o solitulafono
- Faamalosia le tali atu i sauaga i aiga & sauaga tau feusuaiga
- Siitia & faaleleia le agavaa i galuega faapitoa e tuutiitia ai soligatulafono e matua aafia ai tagata lautele
- Ia saunia fuafuaga faataatitia aupito lelei e puipuia ai le taumafa o le ava malosi
- Ia faaleleia punaoa e faaoga e leoleo & nofoaga ina ia faamalosia ai le faafoega o soligatulafono
- Faaleleia atili le auai ma le avanoa o leoleo i taimi uma
- Ia faamalosia le auai o nuu ma afioaga aemaise le tulaga faatuatuaina
- Ia faamautinoa le saogalemu o auala ma ala o femalagaaiga o le atunuu
- Siitia le agavaa o le tali vave atu o Leoleo i taimi o faalavelave faafuasei ma faalavelave faalenatura
- Ia faamalosia le puipuiga o pulega o tuaoi
- Ia toafilemu le pulega ma manino lelei le tali atu i le atunuu
- Ia faalauiloa toefuataiga o tulafono
- Ia siitia tulaga faataatitia tau tomiai faapitoa ma amioga pulea a le SPS
- Ia faamalosia le fuafuaga & pulega o punaoa tau tagata faigaluega
- Ia faaleleia le tuuina atu o auunaga ma le faamalosia o le Matagaluega
- Ia siitia le tulaga saogalemu ma le toafilemu o le siosiomaga tau galuega
- Ia faaleleia le tulaga mamalu ma le tulaga tutusa o le aufaigaluegaa faamalosia fuafuaga faataatitia o le pulega o asetala faamautu le galulue soofaatasi, faiga faapaaga & sootaga ma paaga galulue aemaise paaga tau atinae
- Ia tuuina atu polokalame aupito sili ona lelei tau agavaa ma saunia nisi laasaga fou mo le aotauina o le tulaga gafataulimaina.

O lo o faamatala atu i lalo Taunuuga o Faatinoga a le Galuega Tau Leoleo faatasi ai ma polokalame e fesootai i ai. O faamatalaga o nei taunuuga o lo o aafia ai faailoilo tau faatinoga ma tulaga ausia na faaogaina e iloilo ai ma mataitu galuega faatino a Leoleo i le ausia ai o taunuuga faataatitia a le Malo.

**Taunuuga 1:** Ua fesoasoani le Taunuuga 1 e tuuitiitia soligatulafono ma lamatiaga tau puipuigamalu ina ia solosolo lelei ai le toafilemu o Samoa.

**Taunuuga 2:** Ua fesoasoani le Taunuuga 2 i le faatoafilemuina ma le saogalemu o nuu ma afioaga mo tagata uma o nonofo ai, galulue ma asiasi atu.

### MATAFAIOI TAU SOLIGATULAFONO

O le matafaioi muamua lenei a le Malo o le Puipuiga o Soligatulafono. O galuega tau leoleo faaonaponei e faavae i luga o le taiala o le puipuiga o solitulafono ma le femisaai. O lenei sini e faasino i le i ai o le tagata agavaa i le nofoaga tonu ma le taimi tonu lava lea e mataitu mataupu tau talavou, ava malosi ma fualaau faasaina, solitulafono fuafua lelei ma vaega a talavou, aiga fe'aina'i ma amioga matautia tau avetaavale lē mafau.

O mafuaaga uma nei ua mafua ai ona avea le Matagaluega a Leoleo o Samoa ma maa tulimanu o sootaga tau le saogalemu o Tagata Samoa uma ona latou te militino ma galulue faatasi ma le atunuu i taimi uma, ma masani lava i tulaga tau le va ma tagata na i lo se isi lava lala sooupu tau faamasinoga po o faalapopotoga e faamalasia le tulafono.

E oona ma tuga aafiaga o soligatulafono i le tatou atunuu ma faapea foi ona mafua ai toatuga ogaoga ma mafatiaga i ē o aafia, faatasi ai ma aiga o i latou, faapea ma ē sa solitulafono. I le avea ai ma taunuuga o nei mea uma, o lo o faaauau pea ona tulai mai soligatulafono ma amioga lē pulea ma mafuaaga autu o tupe maumau a le Malo aemaise aiga o aafia ai ma tau faaopoopo o le faia ai o le faamasinoga tonu. I le ma le isi itu, afai e i ai se talitonuga e faapea ua lē saogalemu se nofoaga faapitoa mo le mamalu o le atunuu, e mafai e tagata ona suia le latou olaga masani ma faavaivailoto ai i le tele o aiga o aafia ai. O le mafuaaga tonu lenei ua tuuina ai le faamuamua a Leoleo i le puipuiga ma le faafoega o solitulafono i lo isi lava ana matafaioi – ma ua matou molimauina taunuuga lelei o lenei faatinoga. Peitai ane, e ui ina faapea ua tuuitiitia le tulaga aoao o solitulafono, o lo o i ai pea atugaluga i le matautia ma le faaauau pea ona faamauina o moliaga tau solitulafono.

O faamanuiaga tau tomiai faatekonolosi ua faapea foi ona fesoasoani tele ia i matou i le faatinoga o auaunaga aupito sili ona lelei i le atunuu, e ala i le faaaluina o taimi e feutagai ai ma le atunuu ma avea ma auala e tele ai suiga i le taofiofia o le faatinoga o soligatulafono.

Peitai ane, ua faapea foi ona faaoga e tagata solitulafono tekonolosi faaonaponei. Ua maitauina le faateteleina o solitulafono faatekonolosi tau initaneti ma ua faamalasia ai i matou e toe tomanatu i auala e tagofia ai nei solitulafono, ma faapea foi ona galulue faatasi ma sooupu tau tomiai faapitoa ma lala sooupu e faamalasia le tulafono e lē gata i totonu o le atunuu ae faapea foi i atunuu i fafo.

E 4 Vaega o le Matagaluega o lo o nafa ma le matafaioi taua o le faamalasia o le puipuiga ma le faafoega o soligatulafono e aafia ai le Vaega o Suesuega o Soligatulafono, Vaega o Sauaga i Aiga, Vaega o Suesuega o Mafuaaga Lilo o Solitulafono faatasi ai ma le vaega o Moliaga Tau Solitulafono.





## VAEGA O SUESUEGA O SOLIGATULAFONO (CID)

Ua matua galulue punouai le Galuega Tau Leoleo e tagofia ma susesueina ituaiga soligatulafono tau solitulafono aemaise lava le tulaga ua matua faateteleina ma lavelave solitulafono matautia ua fuafuaina lelei. Ua tulai mai le matua taatele ma le faaaoaga e tagata o fesootaiga tau soligatulafono fuafua lelei, faaleaganuu, faaleatunuu, faalapopototoga faavae lelei tau soligatulafono.

O lo o sailia e lenei Vaega e ala i lana Vaega Tau Suesuega ni avanoa mo le susesueina ina ia faalavelaveina ai pe faamalepe vaega a i latou o lo o fuafuaina, faafaigofieina ma faamaopopo, po o ni vaega o ni tagata o lo o galulue faatasi ma i latou.

O lo o sailia foi e lenei Vaega ni auala e faaleleia ai le tuuina atu o auaunaga tau leoleo e ala i:

- Aoaoga tau tomiai e faamallosia ai le iloagofie o solitulafono ma susesuega e ala i le faamautinoa o lo o faagaoioi lelei lona nofoaga autu o faamatalaga tau solitulafono, tuulata mai ma teumaluina
- Faamautinoa faatinoga ma le usitaia o faiga o lo o faafoeina ai faamatalaga tau molimau. O lenei tulaga e faamautinoa ai ua faamauina lelei molimau faitino ma teumaluina i totonu o le Potu e Teuina ai Molimau Faitino.
- Ia faaleleia polokalame tau le puipuiga o solitulafono e ala i le uunaia o faiga faapaaga ma Faalapopototoga Tumaoti (NGO) ma isi matagaluega ia mautinoa le malupuipuia o tagata ua afaina mai soligatulafono.
- Atiaieina, faatulafonoina ma saunia se Faamalalamalama o Iugafono i Faalapopototoga Tumaoti uma ina ia aofia ai i totonu o se faiga e faasee atu iai.
- Saunia auala e faatino, faaleleia ma mataitu ai le feaveaiga o tagata solitulafono i vaavaaiga o vaiaso taitasi ma faaiuga o vaiaso.
- Ia siitia le agavaa o tomiai faapitoa tau-leoleo ina ia tuutiitia ai soligatulafono e matua aafia ai tagata lautele. O lenei itu e tataua ona galulue faatasi ai ma le Vaega o Leoleo Poto Faapitoa ina ia aoina mai faamatalaga ma faailoa nofoaga tonu o lo o faatino ai soligatulafono, ma faapea foi ona taitaia ma faataunuu osofaiga fuafuaina ma galuega a leoleo.
- Aoaoina agavaa ma atiae le tulaga mafai gafatia o le vaega tau aoaoga a leoleo o le CID e mautinoa ai le tuuina atu o auaunaga aupito sili ona maua.
- Ia siitia le tulaga maua o susesuega faatino mo moliaga.

## VAEGA O SAUAGA I AIGA (DVU)

O le tagofiaina o Sauaga i Aiga o le tasi lea o faamuamua aupito taua a le Galuega Tau Leoleo a Samoa. E maua le faatinoga atoatoa e Leoleo o Samoa o auaunaga tau tomiai, faatuatua, aemaise auaunaga e faasino tonu ia i latou o lo o aafia i sauaga i aiga. E faaauau pea le mautu ma malosi o le faamallosia o le faamaeaina o susesuega ma le moliaina o i latou o lo o faatinoina nei soligatulafono.

O le a matou galulue soofaatasi foi ma a matou paaga e pei o le Vaega Lagolago a Samoa mo ē ua Sauaina (SVSG) ina ia mautinoa le puipuia lelei o ē ua afaina ai aemaise le manaomia ai o le lagolago atoa a le atunuu. Ina ia faatino lenei tulaga:

- E faaogaina faatinoga tau galuega aupito lelei e faailoa ai se taiala e taitaiina ai le aufaigaluega, e faamautu ai se taumafaiga sili atu ona lelei faaleatunuu
- Ia faaleleia le tulaga o lipoti o sauaga mo le tuuina atu i le Faamasinoga o Mataupu Faatatau i Aiga
- Ia galulue soosootauau ma paaga totino i le atunuu ina ia tagofia ma tuuina atu i le faamasinoga i latou solitulafono i nei sauaga ma mautinoa le saogalemu o i latou ua afaina ai.

O le a faapea foi ona matou punouai faatasi ma paaga galulue ina ia malamalama lelei i latou ua aafia po o i latou ua afaina ma ua lamatia ai ina ia faailoa lamatiaga ma tulaga e saogalemu mai ai. Ua i ai foi le faamoemoe e lagolago le saunia o se nofoaga autu o faamatalaga molimau (DVU) ina ia mataitu ma aoaoina lelei ai le aufaigaluega





i suesuega o i ai nei ma iloilo ituaiga gaoioiga talafeagai e tagofia ai ma puipuia sauaga i lotoifale o aiga ma le atunuu.

O le nofoaga autu o faamatalaga ma gaoioiga tau suesuega o le a mafai ai e leoleo ona;

- Faailoa faalauaitele atu mataupu tau solitulafono o tutupu i le atunuu
- Saunia ma fuafua auala ma faatinoga fou e puipuia ai sauaga i aiga ma le lotoifale
- Iloilo ma fuafua gaoioiga ma faailoa atu avanoa mo le faaleleia o faatinoga aupito sili ona lelei
- Iloilo taunuuga lata mai o suesuega e faasino i mafuaaga autu o sauaga i totonu o aiga ma le agaleagaina o tagata

Ua faapea foi ona sailiili e le Vaega o Sauaga i Aiga auala e faaleleia ai ana auunaga tuuina atu e ala i le;

- Faamautuina o le faafoega lelei o tusi saisai, tusi faapoloaiga e sailia ai ma tusi faapoloaiga lē tumau o puipuiga
- Faamautinoa le tuuina atu o auunaga tau suesuega faatino lelei mo tagi uma e faaoo mai ma lipoti o mataupu tau sauaga i aiga
- Faatino auunaga aupito sili ona lelei i tagi ma lipoti tau sauaga e pei o le faafoeina o polokalame tau lapataiga e puipui mai ai ma tuuititia soligatulafono o sauaga, faataunuu ma faalauiloa le taua o le Aso Faailogaina o le Lipine Paepae i le atunuu atoa, atoa ai ma le tulituliloaina o suesuega ma asiasiga i aiga o aafia ai.

### O le Tele o Soligatulafono ua Suesueina



52 Soligatulafono e faasino i faiga aiga faamalosi



50 Mataupu tau fasioti tagata



120 Mataupu tau sauaga



262 Mataupu tau gaoi/faomea



12 Mataupu tau fualaa faasaina



48 Solitulafono e faasaga i meatotino



72 Soligatulafono tau le saogalemu o tagata



| FUA FAATATAU O TAUNUUGA FUAFAUAINA O GALUEGA FAATINO<br>TAUSAGA FAALETUPE 2015/2016 | Kuata 1<br>(Iulai–<br>Setema) | Kuata 2<br>(Oketopa–<br>Tesema) | Kuata 3<br>(Ianuari–<br>Mati) | Kuata 4<br>(Aperila-Iuni) |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| <b>Vaega o Sauaga i Aiga</b>                                                        |                               |                                 |                               |                           |
| Aofai o Mataupu DV ua suesueina                                                     | 67                            | 91                              |                               | 385                       |
| Aofai o tali na tuuina atu mo mataupu DV                                            | 117                           | 128                             |                               | 385                       |
| Aofai o fesoasoani faaleoleo na tuuina atu                                          | 50                            | 32                              |                               | 103                       |
| Aofai o polokalame faalauiloa na faatautaia mo sauaga i aiga                        | 3                             | 4                               |                               | 4                         |
| Aofai o mataupu faasaga i tamaiti                                                   | 1                             | 3                               |                               | 13                        |
| Aofai o mataupu tau le agaleagaina o tamaiti                                        | 91                            | 109                             |                               | 335                       |
| Aofai o talosaga mo tusi poloaiga o puipuiga ua faaoo mai                           | 39                            | 74                              |                               | 100                       |
| Aofai o tusi faapoloaiga o puipuiga na tuuina atu                                   | 39                            | 66                              |                               | 99                        |

## VAEGA O SUESUEGA FAASAIENISI O FAAMAONIGA O SOLITULAFONO

O galuega tauave a le Vaega o Suesuega Faasaïenisi o Faamaoniga o Solitulafono o le tuuina atu lea o tomai faapitoa faasaïenisi e faamaonia ai solitulafono i Leoleo faatasi ai ma le siitia o le manaomia o le lagolago faasaïenisi e faamaonia ai. Ua faapea nei ona faamanuiaina Leoleo o Samoa e faafetaui lenei luitau e ala i le fetuutuunai o le faatulagaga o punaoa tau tomai faapitoa ma feutagaiga anoa ma tagata suedue ina ia mautinoa ma faatino ma maua taunuuga talafeagai ma sao atoatoa o sueduega faasaïenisi o faamaoniga o solitulafono.

O le taiala alualu mamao autu a le Vaega o Suesuega Faasaïenisi o Faamaoniga o Solitulafono o le siitia lea o ana polokalame o puipuga o solitulafono e ala

- i le faamautuina ma le tuulata mai o faamaumauga tau solitulafono uma
- i le tuuina atu o auaunaga aupito sao atoatoa o le faia o ata o tamatamailima
- o le faaavanoa atu lea o auaunaga tau leoleo mo le pueina o ata mo sueduega ma
- le vaavaaiga o nofoaga tonu e tutupu ma faia ai soligatulafono aemaise o faamatalaga molimau



Aofai o mataupu tau moliaga faamaonia ma sala tupe = 694



Aofai o moliaga faamaonia ma faasalaina = 200



Aofai o Lipoti a Leoleo Tuuina Atu = 4466



Aofai o ata o tamatamailima = 2314



Aofai o ata na pueina mo le faailoagofieina ma taualumaga a le Faamasinoga = 6504

| FUA FAATATAU O TAUNUUGA<br>FUAFUAINA O GALUEGA FAATINO<br>TAUSAGA FAALETUPE 2015/2016 | Kuata 1<br>(Iulai-<br>Setema) | Kuata 2<br>(Oketopa-<br>Tesema) | Kuata 3<br>(Ianuari-<br>Mati) | Kuata 4<br>(Aperila-<br>Iuni) |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>Suesuega Faapitoa Faasaïenisi</b>                                                  |                               |                                 |                               |                               |
| Aofai o mataupu na faamaonia moliaga ma sala tupe                                     | 224                           | 244                             | 138                           | 88                            |
| Aofai o mataupu na faamaonia moliaga ma faasalaga tau falepuipui                      | 80                            | 45                              | 35                            | 40                            |
| Aofaiga o Lipoti a Leoleo na tuuina atu                                               | 535                           | 426                             | 1631                          | 1874                          |
| Numera o ata na tuuina atu mo le faailoagofieina ma taualumaga a le faamasinoga       | 2221                          | 1179                            | 818                           | 2286                          |
| Numera o ata o tamatamailima na tuuina atu                                            | 551                           | 538                             | 670                           | 555                           |
| Aofai o mataupu na suedueina ma auai le Vaega o Suesuega Faapitoa Faasaïenisi         | 264                           | 233                             | 360                           | 301                           |
| Aofai o faila o mataupu na faafoi mai le Faamasinoga                                  | 411                           | 510                             | 176                           | 563                           |

## MATAFAIOI TAU GALUEGA FAA-LEOLEO

O le matafaioi a le Vaega o Galuega Tau-Leoleo o le tuuina atu lea o auaunaga autu tau le mataituina, tali vave atu, gataifale, taavale afi, taifau, ma le faaili pu, tuufaatasia ma lagolago tau fesootaiga i Galuega uma Tau Leoleo a Samoa.

O taimi uma ma aso taitasi e auai atu ai leoleo e mataituina nuu ma afioaga, vaavaaiga, puipuiga ma le faamauina o solitulafono, auai i aiga, aoga, falemai ma pisinisi, tuuina atu le faufautua ma fesoasoani i so o se taimi ma fea lava pe a manaomia e tagata lautele le fesoasoani. Tusa lava po o le tali atu i faalavelave tutupu faafuasei, faafaigofieina o so o se mataupu po o le tuuina atu o le lagolago i tagata o lo o manaomia, o le matou matafaioi masani o le tali atu ma faalogo i manaoga o tagata Samoa ma tuuina atu le auaunaga tonu i le nofoaga tonu i le taimi ua tata ai. O le faiga lenei o lo o faatino ai auaunaga a Galuega Tau Leoleo a Samoa. O le tulaga lea e mafai ai ona tuuina atu le auaunaga aupito sili ona lelei ma mafai ona vaaia e tagata i nuu ma le atunuu atoa aemaise lava le lagolago malos i ē e aupito i sili ona vaivai ma faatauva.

## VAEGA O GALUEGA FAA-LEOLEO E FAAAOGA I AI POTO FAAPITOA E FUAFAUA LELEI AI

O le igoa o le Vaega lenei na suia ina ua tulai mai le Afioga ia Egon Lincoln Keil e avea ma Komesina o Leoleo.

O lenei Vaega e ofu savili leoleo ma faapei o le vaega o le SWAT a Amerika, na faavae ina ia tali atu i tulaga tau faalavelave matautia atu le lamatiaga o ola ia e sili atu lona tulaga po o le maua luga i lo mea tutupu i aso fai soo. O Leoleo o lo o i ai i lenei Vaega e lagolago tonu i galuega tau leoleo i mea tutupu e pei o osofaiga faafuasei, faatasi ai ma le poto faapitoa i gaoioiga tau puipuiga, feutagaiga, tomiai faapitoa ma auaunaga lagolago faa-taitai au.



| FUA FAATATAU O TAUNUUGA FUAFAUAINA<br>O GALUEGA FAATINO<br>TAUSAGA FAALETUPE 2015/2016                | Kuata 1<br>(Iulai-<br>Setema) | Kuata 2<br>(Oketopa-<br>Tesema) | Kuata 3<br>(Ianuari-<br>Mati) | Kuata 4<br>(Aperila-<br>Iuni) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>Vaega Poto Faapitoa i galuega Tau Osofaiga Faapitoa (TOS)</b>                                      |                               |                                 |                               |                               |
| Aofai o auaunaga tau puipuigamalu na tuuina atu i<br>Le Ao o le Malo, Palemia ma Malo Asiasi Mai Fafu |                               | 82                              |                               | 77                            |
| Aofai o tali atu i soligatulafono faaaupegaina                                                        |                               | 0                               |                               | 14                            |
| Aofai o faataitaiga o le faafoega o faalavelave<br>faalenatura                                        |                               | 2                               |                               | 3                             |
| Aofai o galuega tau osofaiga faapitoa                                                                 |                               | 9                               |                               | 10                            |



## VAEGA TAU FESO'OTAIGA

O le vaega lenei e tuuina atu ai uluai fautuaga, lagolago ma fesoasoani i tagata lautele, leoleo, tagofiaina o faalavelave faafuasei ma valaau i isi mataupu i aso taitasi. O le latou afaigaluega e tuuina atu 24/7 auaunaga tau lagolago e foia ai mataupu, faamuamua ma faailoa mea o tutupu ma auina atu leoleo ua i ai faamatalaga taua e uiga i mea ua tulai mai. O le auina atu o punaoa talafeagai e foia ai tulaga e tulai mai, soligatulafono ma galuega i le taimi e tata ai ona faatino e matua taua tele mo le faamaea lelei ai o galuega a leoleo po o faafitauli e feagai ma i latou. E faalagolago tele leoleo i le tulaga faatuatua o tagata lautele ma le toafilemu, ma o le tuuina atu o auaunaga e sili ona lelei ma maua o le faavae lea o le faamausaliina o lea lagolago.

Ina ia siitia i se tulaga maua ana auaunaga tuuina atu, ua sagai atu le vaega tau fesootaiga e saili;

- Ina ia faia aoaoga e uiga i metotia fou e faamalosia ai le iloa ma le suesueina o soligatulafono. O lenei tulaga e faatino e ala i le toe iloilo ma fuafua le toe faaleleia atoa o le nofoaga autu tau fesootaiga, ia mautinoa le faafoega lelei ma le tuuina atu o auaunaga tau fesootaiga faatasi ai ma le tausia lelei o meafaigaluega tau fesootaiga.
- Ia siitia polokalame e puipua ai soligatulafono e ala i le faamalosia o le atiaeina o le mafai gafatia o le afaigaluega ma i latou o faaogaina, ma saunia se faiga faavae tau fesootaiga.


**2656**
**O valaau na faamauina na tuuina mai**
**2589**
*O valaau na faalauiloa atu*

**1612**
*O valaau o faalavelave faafuasei na tuuina mai*
**1368**
*Valaau o faalavelave faafuasei na faalauiloa atu*

## VAEGA O LEOLEO O LE GATAIFALE

O le Galuega Tau Leoleo a Samoa o lo o faatino ma faafoe le Vaa o Leoleo o le Nafanua i le Pasefika, o loo latou faatino e sili atu ma le 12,000 itula o le vaavaaiga o vaa fagota ma na aofia foi i le sailiga ma le laveaia o tagata e sili atu ma le 400. O lenei foi vaega e nafa ma le tuufaatasia ma le faatautaia o sailiga i le sami ma galuega laveai faatasi ai ma le faamalosia o aiaiga o tulafono tau le Gataifale ma tulafono faatonutonu e fesootai ma le puipugamalu atoa ma le Sone Faapitoa Tau Tamaoaiga o Samoa (EEZ).

O le vaega foi lenei latou te tuufaatasia aoaoga ma le atinae o le mafai gafatia o le afaigaluega ia mautinoa le tuuina atu o auaunaga lelei tau gataifale. O nei aoaoga e aofia ai aoaoga 'i totonu o galuega' a o i ai i luga o le sami mo faataitaiga tau faalavelave faafuasei ma le saogalemu o i latou e vaavaaia ma tomai tau le sailiga ma laveai. O lo o faapea foi ona auai atu ma faatumau a latou sootaga tau galuega ma paaga faaleatunuu ma faaitulagi mo Galuega i le Kurukuru ma Tuimoana ia o lo o latou galulue feoeoeai ai ma Atumotu o Toga ma le Atu Kuki.



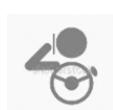
| FUA FAATATAU O TAUNUUGA FUAFUAINA O GALUEGA FAATINO<br>TAUSAGA FAALETUPE 2015/2016 | Kuata 1<br>(Iulai-Setema) | Kuata 2<br>(Oketopa-Tesema) | Kuata 3<br>(Ianuari-Mati) | Kuata 4<br>(Aperila-Iuni) |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>Gataifale</b>                                                                   |                           |                             |                           |                           |
| Aofai o vaavaaiga o le Sone Faapitoa Tau Tamaoaiga na faatino                      | 2                         | 2                           | 2                         | 9                         |
| Aofai o vaavaaiga o le tuaoi                                                       | 3                         | 3                           | 2                         | 3                         |
| Aofai o sailiga na faatautai i le sami                                             | 2                         | 0                           | 1                         | 1                         |
| Aofai o galuega tau vaavaaiga o le gataifale faaitulagi na faatino                 | 1                         | 1                           | 0                         | 1                         |
| Aofai o asiasiga i luga o vaa fagota masalomia                                     | 14                        | 6                           | 9                         | 13                        |



## VAEGA O TAAVALE AFI

E tele malii ma manuaga mai luga o auala na matua aafia ai ē na aafia ai, o o latou aiga, nuu ma afioaga ma le tamaoaga o Samoa. O lo o tumau pea ona punouai ma filiga leoleo e tuuaititia faalavelave i luga o ala tetele aemaise ai i le galulue faatasi ai ma a matou paaga e pei o le Pulega o Felauaiga i Luga o le Laueleele (LTA). O lo o faatino pea galuega a lena vaega i le lotoifale faatasi ai ma paaga i le faaooina atu o polokalame mo le saogalemu i luga o ala tetele, e faa-autu i mataupu faamuamua o le saogalemu e aafia ai le ave taavale onana, faaogaina o fualaau faasaina, saosaoa, ave pasika ma isi tagata ave taavale matautia e afaina ai le ola o tagata feoai.

O lo o tumau pea le faamallosia o tulafono o taavale afi e lena vaega faatasi ai ma lona faamoemoe e tosina mai ai ave taavale ma amioga a i latou o faaogaina le auala tele e tuuaititia ai tagata lavevea e ala i poloka a leoleo, feutagaiga ma ave taavale ma le faailoaina o nei solitulafono o lo o aafia ai i manuaga mai taavale lavevea e i ai le ave taavale faatamala ma matautia, onana ma faaoga fualaau faasaina, ave taavale saosaoa, faaoga o telefoni feaveai a o uliina le taavale aemaise le lē fusia o fusipa'u saogalemu.



O le ave taavale saosaoa o se atugaluga laualuga lea mo tagata uma ma o le a faalagolago a matou taumafaiga i le faatinoga o Polokalame mo le Saogalemu i Luga o Ala Tetele faatasi ai ma faatalanoaga ma pulega o ala tetele e uiga i le faailoaina o auala tau le faaitiitiga o le saosaoa talafeagai e pei o le sala tupe i le taimi lava e tulai mai ai.

Ina ia faaleleia le tuuina atu o nei auaunaga, ua faalauiiloa atu e le vaega o taavale afi taiala alualu mamao atu nei mo le saogalemu o ala tetele ma femalagaiga a tagata lautele.

- Faamallosia le faamamaluina o Tulafono o Taavale Afi ma faaleleia tomai tau suesuega o faalavelave tutupu faafuasei
- Poloka a leoleo ina ia faailoa atili atu feau o le 'Lē Manaomia o le Ave Taavale Faatamala' e ala i le faateleina o leoleo e mataituina ala tetele i tausaga taitasi
- Faaleleia o punaoa ma faafaigofie le faamallosia o le faafoega o soligatulafono e Pei o masini mataitu (radars) ma mea pueata o le saosaoa.

O le a matou tulimataia lena faagasologa ina ia ausia le taunuuga manaomia o le Saogalemu o Tagata Lautele e ala i le mataituina o suiga i taunuuga o nofoaga e lima e seasea ona tulai mai ai ni soligatulafono ma taavale lavevea, e puipuia tagata mai faalavelave e ono lamatia ai le latou saogalemu tausia le toafilemu, ia usitaia tulafono e ala i gaoioiga talafeagai ma aia tau puipuigamalu a Samoa ina ia faamallosia.

### Otootoga o Solitulafono Tau Taavale 2015-2016



**1304**—Soligatulafono tau taavale na lipotia mai



**14**—Ave taavale faatamala na mafua ai le malii



**75**—Ave taavale faatamala na mafua ai manuaga



**2010**—Galuega tau poloka a leoleo



**193**—Aafia i le ava e ala i le masini manava



**49**—Ave taavale matautia



**429**—Ave taavale faatamala



**926**—Mataupu tau moliaga i taavale afi na faamaonia ma sala tupe



**988**—Moliaga o mataupu tau taavale afi



—Tiute masani i le atunuu  
(Kolosi a aoga, tagata feoai ma isi.)

## VAEGA O TAIFAU A LEOLEO

Ua taumafai lenei vaega e faamalosia le vaavaaiga ma le faafoega o tuaoi e ala i le;



- faavaeina o le ofisa laitiiti o leoleo i le uafu ma le malae vaalele faava o malo
- faaleleia ma siitia le aoaoina o le afaigaluega o leoleo i le tomai faapitoa e ala i le galulue faatasi ma faalapotopotoga i totonu o le atunuu ma faalapotopotoga faaitulagi
- faatino galuega faapitoa faatulagaina i le tuaoi
- mataitu ma tauave vaavaaiga i tuaoi i le laueleele
- tuuina atu aoaoga tau agavaa a o faatinoga galuega mo sui

E mafai e taifau ona faia mea e lē mafai e le atamai o tagata po o masini ona faatino e ala i le latou sogisogi. O le tele o mea e maua e pei o tagata e sailia, fualaau faasaina ma mea faapapa e faigata tele ona maua vagana o taifau nei e fesoasoani i ai.

## VAEGA O LE FAAILI PU

E tuufaatasia ma tuuina atu e le Vaega o le Faaili Pu a Samoa auaunaga i le atunuu e ala i aoaoga tau faafiafiaga faa-musika/koneseti mo faamoemoega tau atinae, latou te taitaia le savali faaaloalo mo le sisiina o le tagavai o le atunuu i taeao uma faapea foi ma le faafiafia i malo aloaia a le Malo e avea ai ma tautua a le Atunuu.

Afai e lē faafiafia le faaili pu, e taape e fesoasoani i le vaega o taavale afi, vaega tau fesootaiga ma lagolago i galuega faa-leoleo e pei o mataupu tau faamasinoga.



### O le faatulagaga o taifau K9

Malae vaalele – 146

Uafu - 7

Meli – 35

Taofia i le Tiute- 28

Ofisa o Uta – 39

Galuega Faapitoa – 7

Osofaiga – 19

Osofaiga na faamanuiaina– 15

Soligatulafono Matautia – 38

Aoaoga ma Faatautaiga - 234



### Galuega a le Faaili Pu



O faafiafiaga na faia – 18



Savali i taeao – 204



Galuega masani na auai ai – 86



E 5 taliga malo a le Malo na faafiafia ai le faaili pu a leoleo

## VAEGA E VAAIA TAIFAU (DMU)

|                                                                                   |                                                 |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  | Aofai o taifau faamauina – 2429                 |                                                                                   |
|                                                                                   | Aofai o taifau na faoa ese – 3738               |  |
|  | Aofai o taifau na lokaina– 3738                 |                                                                                   |
|                                                                                   | Aofai o taifau na talosagaina le umia – 7       |                                                                                   |
|                                                                                   | Aofai o taifau na toe faafoi I latou aiga – 289 |                                                                                   |
|  | Aofai o taifau tataa solo na tapeina– 3235      |                                                                                   |
|                                                                                   | Aofai o taifau nafaamama – 329                  |  |
|                                                                                   | Aofai o asiasiga faalauiloo na faia - 526       |                                                                                   |



O lenei vaega e nafa ma le mataituina ma le vaaia o taifau taaloo, faamauina o taifau fagafao ma tuuina atu auaunaga e taoto ai taifau ina ia aua nei toe fananau e tuutiitia ai le tele o taifau taaloo.

O lona Ofisa o lo o i Vaitele.



## O MATAFAIOI MASANI TAU LEOLEO

O lo o galulue punouai pea leoleo ina ia tausisia e tagata uma le tulafono, ia saogalemu nofoaga faitele, ma aua nei faatupuina e tagata ni vevesi e afaina ai isi tagata. O le faatuatuaina ma le filiga o leoleo e matua taua tele i le faagaoiiga o se atunuu faatemokarasi o lo o pulea e le tulafono. O le faavae foi lea o le avea ai ma leoleo e ala i le maliega. A aunoa ma le faatuatuaina ma le faamaoni, e lē mafai e leoleo ona faataunuu ana galuega tauave – e lē mafai ona lipotia soligatulafono, e lē tulai tagata e molimau, e faapena foi i le tuuina mai o faamatalaga i faalavelave e tutupu, ma e leai foi se faamasinoga ma atili ai ona faigata le faamamaluina o tulafono.

I le soosootauau ai ma isi lala sooupu a le Malo, o le a faaauau pea ona matou galulue faatasi ma nuu ma afioaga e tuu atu le faamuamua i mataupu e sili ona taua ia I latou. O le a matou faamautinoa foi auala e faatino ai taunuuga ina ia matou iloa ai itu e le o fafia ai tagata i auaunaga a leoleo ma laga mai o latou atugaluga ina ia faia i ai suesuega.



## AUAUNAGA LAUTELE MA OFISA O LEOLEO I TUA

O lenei Vaega latou te tuuina atu uluai auaunaga tau leoleo i tagata e ala i le tali vave atu i talosaga mo fesoasoani. E faapea foi ona latou faatino suesuega aupito lelei mo soligatulafono mama, tuuina atu ma tuufaatasia polokalame e puipuia ai soligatulafono, faamautu sootaga lelei ma nuu ma afioaga ma faatino a latou galuega faa-leoleo i Upolu. Ina ia saga faaleleia atili lenei tulaga o le auai o leoleo ma le avanoa i taimi uma, ua sagai atu nei e faatuina ofisa o leoleo i nuu ma afioaga i tua, faaavanoa ma saunia le faatulagaga o tiute a leoleo mo vaavaaiga masani i aso taitasi, galulue savavali ma asiasiga e faaoga ai taavale ma faaauau pea le tuuina atu o le fesoasoani i galuega faavaitaimi e aofia ai taavale afi.

Na faaauau pea e Leoleo o Samoa ona faaleleia le auai ma i ai i nuu i tua e ala i le faatuina o ofisa e 7 i Upolu ma le 4 i Savaii. O lenei taumafaiga ua mafai ai ona tagofia ma tali vave atu leoleo pe a manaomia le fesoasoani i nuu i tua. O ofisa po o pou nei a leoleo e i ai leoleo e galulue ai i lalo o le vaavaaiga a se Tagata Ofisa e Vaavaaia (OIC). Latou te faatinoina suesuega o soligatulafono uma e lipotia mai, latou te mataitu ma faataunuu galuega tau suesuega pe a maua faamatalaga o ni soligatulafono i nuu aemaise le faatumauiina o sootaga lelei ma tagata uma ina ia saga faamalositia ai le puipuiga o soligatulafono e tulai mai a tagata taitoatasi.

## VAEGA O AUAUNAGA I NUU MA AFIOAGA

O le tele o gaoiiga ma galuega e faia e leoleo e faa-autu lava i mataupu ma atugaluga e faasino i le puipuiga o le faia o soligatulafono e ala i auaunaga tuuina atu i tagata lautele. O le malamalama lelei ma le tali atu i manaoga o o tatou tagata o se itu ua leva ma e tumau pea ona ave i ai le faamuamua a leoleo o Samoa. O le matou galulue filiga i le faaooina atu o auaunaga tau leoleo ua faatupulaia le malosi na i lo aso ua mavae ma o le faamuamua lea i a matou galuega uma aemaise o faaiuga fai.

O le a faaauau pea ona matou galulue punouai e faalogologo ma faaoga faamatalaga mai nuu ma afioaga aemaise a matou paaga totino e tuuina atu auaunaga ua aotauina ai ina ia faailoa atu o latou manaoga ma faamoemoega. I le faataunuaina ai o lea tulaga, o le a matou taumafai e faatino i le maua luga e aupito sili ona lelei a matou galuega e faailoa ai a matou aga tausili ma le faamaoni, lē faaituau ma le faaaloalo e ala i le tali atu i tulaga ua faailoagofie ai le faamuamua, o le a sagai atu foi e faamautinoa ma faatoafilemu tagata ina ia latou iloa ai o a matou auaunaga o le a mafai ai ona maua e i latou le saogalemu i totonu o Nofoga Tuaoi Mataituina.



Ina ia saga faaleleia le avanoa ai ma le vaaia i taimi uma o leoleo, o le a faaauau pea e Leoleo o Samoa i lalo o le Vaega e Galulue i Nu'u ma Afioaga ona mataitu le faagasologa o le Polokalame o Vaavaaiga o Nofoga Tuaoi Mataituina. E alagataua lenei itu e ala:

- I le faatino o asiasiga masani i aiga ina ia faailoa ai le Polokalame NHW
- Fuafua le faaopoopoina o nuu e aofia ai i Polokalame NHW ma
- Faatino feutagaiga ma nuu ma afioaga ina ia faaleleia ai sootaga faapaaga a leoleo ma i latou ina ia tuuaititia ai le fefe i tagata e fai le solitulafono i Nofoga Tuaoi Mataituina.

Mo le faaleleia o le tulaga auai o nuu ma afioaga ma le faatuatuaina o leoleo, o le a taumafai lenei vaega e;

- Faaleleia taiala tuufaatasia tuutumamao ma le puipuiga o soligatulafono mo le Matagaluega. E ausia lenei manulauti e ala i le faaauau pea ona faatino polokalame e puipua ai soligatulafono i ala tau fesootaiga mo lapataiga i tagata lautele aemaise le faailoa atu i aoga, nuu ma ekalesia faapea ma laupapa tetele mo faasalalau, ina ia faamalamalama lelei ai feau ma lapataiga a leoleo i le atunuu lautele
- Faaauau pea ona aotauina le mafai gafatia ma polokalame tau puipuiga o soligatulafono mo le Matagaluega. O lenei tulaga e ausia e ala i le faatautaia o aoga i le ofisa ma faatalanoaga e uiga i auala e siitia ai le tulaga o le faamauiina o faamatalaga i totonu o le nofoaga autu o faamatalaga, asiasiga tai masina o lipoti o nofoaga e tulai mai ai faalavelave, faamauiina i le taimi e tata ai o faamatalaga aemaise lava le taua o le faailoagofieina o nofoaga tonu e tutupu ma nofoaga ua fuafuaina le mataituina
- Ia faamausali sootaga tau galuega ma le MWCSO i le faatauina o le vaega o tupulaga talavou ma isi Faalapotopotoga. E aloaia lenei faiga e ala i le tuufaatasia o ni polokalame tai kuata tausaga o finauga faatauvaga i le va o talavou i totonu o aoga, autalavou, ekalesia ma nuu e faasino i le itu faatautala o le inuina o le ava malosia ma le faasoesa i nofoaga faitele, ma faapena foi ona faafesootai ni fonotaga ma i latou o lo'o umia laisene o le ava malosia ina ia faatonutonu faalettulafono ma mautinoa le taustisia o aiaiga o le Tulafono o le Ava Malosi ma Tulafono o Taaloga Fai Tupe.



## AUAUNAGA LAUTELE & MATAFAIOI TAU FUAUAGA TUUTUU MAMAO

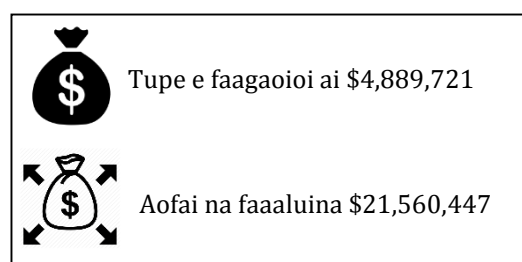
O lenei Vaega latou te tuuina atu auaunaga lagolago tau pulega mo le tuuina atu o auaunaga aupito sili ona lelei tau faamatalaga faatekonolosi, aseta, ma galuega tauave tau tupe i totonu o le Matagaluega atoa. O lenei matafaioi ua fuafua mo le tuuina atu o;

- auaunaga lautele e tausisia ai manaoga o ē faaaogaina o le Matagaluega atoa,
- lagolago mo auaunaga tau leoleo i luma o le laulau a tagata e faaaogaina le auaunaga
- galuega tauave faataatitia o auaunaga lautele, lipoti ma faiga e faatino ai galuega mo le aufaigaluega uma e ala i faatulagaga tuufaatasia lelei ma
- Faasoasoina lelei o punaoa autu o lo o vaavaaia e faavae i luga o molimau tau manaoga.

## TUPE

E nafa le Vaega o Tupe ma le sauniunia, mataitu ma le faafoeina o tala o tupe faaletausaga a le Matagaluega o Leoleo aemaise tulaga uma tau le pulega o tupe.

O lenei foi vaega e faamautinoaina le mafai ona tali atu ma le faamaoni i tala o tupe a le Matagaluega atoa ai ma faagasologa e fesootai i ai e ala i le tuufaatasia, saunia, ma le vaaiga aoao o le faagaoioiga o tala o tupe faaletausaga e \$4,889,721 mo le tausaga faaletupe 2015-2016. O le tala o tupe faagaoioi o lo o aofia ai le aufaigaluega, tupe alu i le taimi nei ma meafaigaluega.



| FUA FAATATAU O TAUNUUGA<br>FUAUAINA O GALUEGA FAATINO<br>TAUSAGA FAALETUPE 2015/2016 | Kuata 1<br>(Iulai-<br>Setema) | Kuata 2<br>(Oketopa-<br>Tesema) | Kuata 3<br>(Ianuari-<br>Mati) | Kuata 4<br>(Aperila-<br>Iuni) |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>Tupe</b>                                                                          |                               |                                 |                               |                               |
| Aofai o inivoisi na tuuina atu                                                       | 4                             | 6                               | 4                             | 1                             |
| Aofai o lisiti                                                                       | 1078                          | 1093                            | 2345                          | 2295                          |
| Aofai o teugatupe i tusi siaki na saunia                                             | 66                            | 63                              | 60                            | 60                            |
| Aofai o RQ na maua                                                                   | 458                           | 495                             | 375                           | 225                           |
| Aofai o RQs na faamaonia                                                             | 640                           | 442                             | 385                           | 476                           |
| Aofai o Pepa e Totogi ai Oloa na tuuina atu                                          | 640                           | 442                             | 385                           | 476                           |
| Aofai o TYs na saunia                                                                | 640                           | 442                             | 385                           | 476                           |
| Aofai o TYs na faamaonia                                                             | 640                           | 442                             | 385                           | 476                           |
| Aofai atoa o TYs                                                                     | 177                           | 150                             | 72                            | 227                           |

## ASETA

E nafa le Vaega o Aseta ma le tuuina atu o punaoa faapitoa, vaega galulue ma le pulega o meatotino faapea le tausia ma le vaaiga o fale. Latou te faamautinoa le tuuina atu o toniga i leoleo aemaise foi meafaigaluega, vaavaaiga ma le pulea o taavale afi uma ma meatotino uma a le Matagaluega.

O le Vaega o Aseta e nafa foi ma le tuuina atu ma le taulimaina o taavale mo galuega mataitu a leoleo, utuina ma le valiina, auiliiliga o taavale ma le toe faaleleia ma tausia taavale o galuega tau asiasiga a leoleo, pasika ma taavale lagolago i galuega, toso uta ma meafaigaluega e faatino i luga o auala.

|                                                                                     |                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|   | Aofai o seti o toniga ua tuuina atu = 2            |
|  | Aofai o taavale o lo o vaavaaia ma faaleleia = 85  |
|  | Aofai o afi pasika na faaleleia = 31               |
|  | Aofai o taimi na faaleleia ai fale ma nofoaga = 2  |
|  | Aofai o masini komepiuta feaveai ua faamauina = 13 |
|  | Aofai o komepiuta ua faamauina = 14                |
|  | Aofai o masini tau lomiga ua faamauina = 8         |

## TEKONOLOSI TAU FAAMATALAGA

O le Vaega lenei e tuuina atu faamatalaga tau tekonoosi ma auaunaga lagolago tau suesuega i le Matagaluega. Ua siitia le ave a komepiuta ma meafaigaluega aoga mo leoleo o Samoa ma ua tuuina atu le faamuamua i tekonoosi e faaleleia ai le faatinoga i le tulaga aupito sili ona lelei o auaunaga e tuuina atu i tagata e faaogaina.

E lagolago malosi lenei Vaega i leoleo e ala i le faatumauiina o le taiala tau tomali faatekonolosi i le aoao o Samoa. Ua faapea foi ona latou galulue e atiae le tulaga auiluma e pei o le tulaga vae faatekonolosi, aoaoina o tekonoosi faaonaponei ia faamautu ai le avanoa o leoleo o Samoa i so o se taimi i faamatalaga tau tekonoosi faatuatuaaina lelei e faataunuu lelei ai o latou tiute tauave.



## MATAFAIOI A LE KOMESINA

### VAEGA O TULAGA FAATAATITIA TAU TOMAI FAAPITOA (PSU)

O matafaioi a lenei Vaega o le faatulagaina ma le pulega o lipoti ma suesuega uma o tagi ma faasea e faatulai mai faasaga i Sui Leoleo uma ma le faafoega o le Faiga e Faafoe ai Amioga Pulea a Leoleo.

O lo o tuufaatasia i totonu o lenei Vaega suesuega faalotoifale o faasea faasaga i leoleo e tusa ai ma;

- so o se tulaga e faatautala ai tiute tauave po o amioga e lē tusa ai a so o se Leoleo,
- so o se tuuaiga o faiga tauvaley po o amioga e lē tusa ai e faatino e se Leoleo.

O sini lautele o le Vaega o Faiga Faataatitia Tau Tomai Faapitoa e faapea:

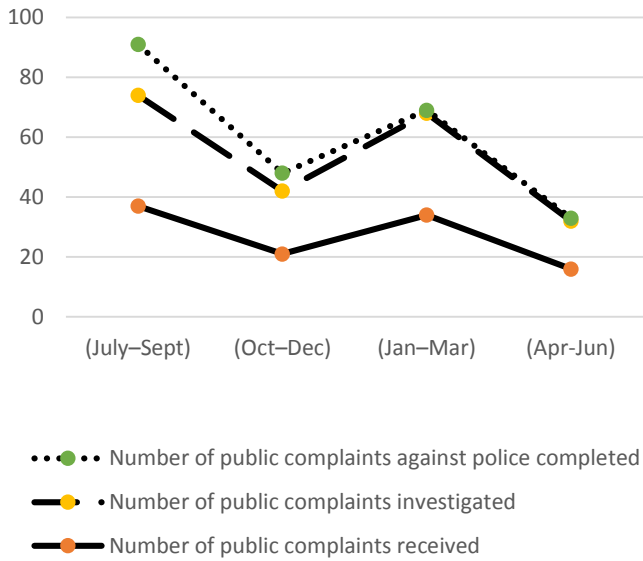
- Ia mautinoa taumafaiga i taimi e tatau ai ona faatino, tuufaatasia ma talafeagai lelei le taulimaina, faafoega ma le suesuega o faasea e tuuina mai faasaga i le aufaigaluega a leoleo
- Faatino iloilogaga tau lamatiaga ma tuuina atu le faamuamua i le fuafuaina tatau o punaoa e tagofia ai faasea faasaga i le Auaunaga Tau Leoleo
- Faamauiina ma fuafua le mamafa o tuuaiga tau amioga lē pulea a Leoleo
- Aoina ma tuumatamaga faamatalaga tau faasea aemaise fuainumera talafeagai e iloagofie ai le auga ma le faasologa o nei faasea
- Ia tuuina atu se nofoaga o fesootaiga e galulue faatasi ai i le lotoifale ma paaga i fafo e aofia ai le Ofisa o le Komesina, o isi Vaega a Leoleo, Ofisa o le Komesina o Sulufaiga ma le Ofisa o le Loia Sili

O le manulauti a lenei Vaega o le 'Tuuina atu o se Taiala o auaunaga tau le faafoega ma suesuega e ogatasi, mafai ona tali manino atu i faasea e faia faasaga i le Auaunaga Tau Leoleo o Samoa'.

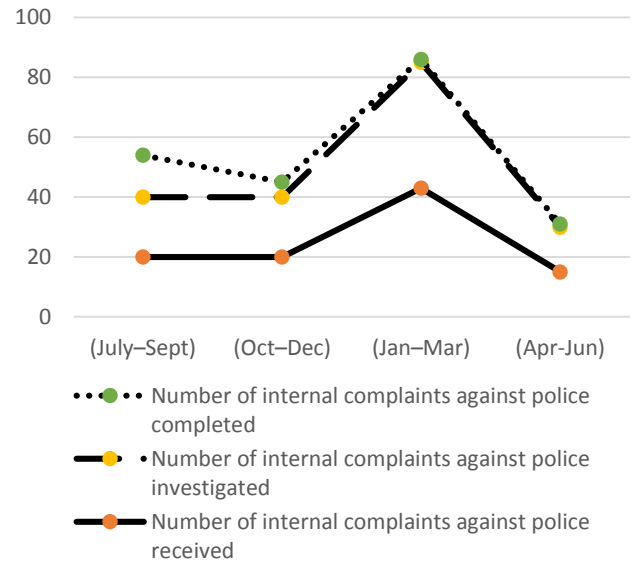
| FUA FAATATAU O TAUNUUGA FUAFUAINA O<br>GALUEGA FAATINO<br>TAUSAGA FAALETUPE 2015/2016 | Kuata 1<br>(Iulai-<br>Setema) | Kuata 2<br>(Oketopa-<br>Tesema) | Kuata 3<br>(Ianuari-<br>Mati) | Kuata 4<br>(Aperila-<br>Iuni) |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>TULAGA FAATAATITIA TAU TOMAI<br/>FAAPITOA</b>                                      |                               |                                 |                               |                               |
| Aofai o faasea a tagata lautele na maua                                               | 37                            | 21                              | 34                            | 16                            |
| Aofai o faasea na suesueina                                                           | 37                            | 21                              | 34                            | 16                            |
| Aofai o faasea faasaga i leoleo ua maea                                               | 17                            | 6                               | 1                             | 1                             |
| Aofai o faasea tau lotoifale faasaga i leoleo                                         | 20                            | 20                              | 43                            | 15                            |
| Aofai o faasea tau lotoifale faasaga i leoleo uamaea                                  | 20                            | 20                              | 42                            | 15                            |
| Aofai o faasea tau lotoifale faasaga i leoleo ua maea                                 | 14                            | 5                               | 1                             | 1                             |
| Aofai o mataupu tau faamasinoga ua faatautaia                                         | 3                             | 2                               | 3                             | 3                             |



**Faasea aTagata Lautele Faasaga i Leoleo**



**Faasea Tau Le Lotoifale o Leoleo**



## VAEGA FAAAUPEGAINA O LEOLEO

O leoleo nei e maua luga le latou aoaoina i tomali faapitoa tau leoleo, e avanoa e tali atu i so o se taimi lava pe a logoina i se faalavelave faafuasei pe afai ua alagatatau le auina atu o leoleo faaauppegaina i lea lava taimi. Ua faaauppegaina i latou ina ia aua ai nei manaomia le faaauppegaina o isi o leoleo.

O so o se taimi lava e manaomia ai i latou nei, e mafai lava ona tali atu i so o se taimi vave. Afai e lē faatinoina tiute faapitoa nei o i latou, e avanoa lava e lagolago le faatinoga o tiute masani o leoleo e ala i luga o auala ma galuega tauave faa-leoleo. E aofia ai le faasaogalemuina o tagata i luga o auala po o le laveai o ola. O le Vaega lenei e matua maua luga tomali faapitoa ma e sootaga latalata ma nuu ma afioaga o lo o galulue ai. Ua matua tuuina atu o latou soifua e puipuia ai ma lagolago tagatanuu uma o Samoa.

|  |                                                         |
|--|---------------------------------------------------------|
|  | Aofai o tagata faioloa o ututau ua maea faamauiina = 5  |
|  | Aofai o asiasiga faafuasei na faia ia i latou = 40      |
|  | Aofai o fana ua faamauiina a le atunuu = 895            |
|  | Aofai o fana na faoa faamalosia e le i faamauiina = 321 |
|  | Aofai o fana na tuuina mai i leoleo = 73                |
|  | Aofai o asiasiga mo talosaga tau fana = 115             |
|  | Aofai o pemitia o fana na tuuina atu = 57               |



## VAEGA O TULAFONO

|                                                                                   |                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|  | Aofai o tulafono fou na tusia = 16                            |
|  | Aofai o aoaoga faaletulafono na faia i tulafono mo leoleo = 5 |
|  | Aofai o konekarate na sainia = 19                             |
|  | Aofai o fautuaga faa-loia na tuuina atu = 96                  |

E nafa le vaega o tulafono ma le tuufaatasiga o mataupu faaletulafono uma e aafia ai le Matagaluega ma ana galuega faatino. Na siitia le faagasologa o galuega ina ia tele le avanoa e tuuina atu e faigofie ai ma malamalama atili i faamatalaga faaletulafono ma faatalanoaga.

O tamaitai o lenei Vaega o Mrs. Fetogi Vaai ma Const. Shalom Time o lo o fesoasoani i le tuuina atu o le faufautua faaletulafono aemaise le faatinoga o faatalatalanoaga faaletulafono mo le manuia o le Matagaluega.

## PUNAOA TAU TAGATA FAIGALUEGA

O le matafaioi a le Vaega o Punaoa Tau Tagata Faigaluega o le puleaina o mataupu e fitoitonu ma tagata faigaluega, e aafia ai le faafaigaluegaina, siakiina o talaaga tau aoaoga, iloiloga o faatinoga tau galuega, galuega faatino faapitoa ma le auina atu o leoleo i galuega i fafo e avea ma sui o le Malo.

I le faaiuga o le tausaga faaletupe 2015-2016, e 607 sui faatautoina o le aufaigaluega a leoleo ua maea faatautoina, ma le 58 e le faatautoina. O lenei aofai e 508 alii ae 157 tamaitai. E 68 i latou fou ua faafaigaluegaina a o faagasolo le vaitaimi o lo o iloiloaina nei ae peitai na faamavae isi e 32 e ala i mafuaaga eseese. E toa 21 leoleo faatauto o lo o galulue i le taimi nei i galuega fava o malo e avea ma sui o Samoa.

O lo o faapea foi ona nafa lenei Vaega ma le toe iloiloga o le Faatulagaga Faale-Faalapotopotoga o le Matagaluega faapea ai ma le iloiloga o Tuutuuga o Galuega a Leoleo ma le Tusi Taiala o Faamanuiaga ina ia tuuina i ai i totonu suiga fou.

|                                                                                     |                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|    | Aofai o tamaitai leoleo = 157          |
|   | Aofai o alii leoleo = 508              |
|  | Aofai o leoleo na faatauto = 607       |
|  | Aofai o leoleo e le i faatautoina = 58 |
|  | Aofai o leoleo o galulue i fafo = 55   |
|  | Aofai o leoleo ua faamavae = 32        |
|  | Aofai o leoleo fou = 68                |

## FAIGA FAABAE & FUAFUAGA

O lo o galulue lenei Vaega e avea ma faufautua faalotoifale o le Matagaluega o Leoleo. E i ai ana matafaioi e faailoagofie ai faatinoga aupito sili ona lelei i le faafoega ma galuega tau leoleo, atiaeina o gaoioiga tau leoleo o le faalavelaveina o soligatulafono e tulai mai ina ia siitia ai le lelei faatino o auaunaga a leoleo, i le faailoagofieina ma le faafaigofie o fofo i faafitauli e laga mai e le pulega sinia ma le pulega. O nei matafaioi e faataunuuina e ala i suesuega o le faatulagaga, faagasologa ma le faatinoga a lala sooupu faava o malo e faamalositia le tulafono, faatino auiliiliga alualu mamao o vaega taitasi o le Matagaluega e ala i a latou faiga faavae, fesoasoani i le saunia ma le iloiloga o fuafuaga tau faiga faavae, lagolago i le atiaeina o le faatinoga o le fuafuaga Autasi a le Matagaluega o Leoleo ma fuafuaga Tai Tausaga, aemaise iloiloga o le lelei faatino o galuega a vaega uma o le Matagaluega o Leoleo ina ia ausia faatinoga autu o fua faatatau o tulaga ausia.

O le isi galuega taua a le Vaega o le tuuina atu o auaunaga aupito lelei ma faiga faavae faataatitia, fautuaga ma fuafuaga i le Minisita ma le Malo i taimi e tata ai. E aofia ai i lenei itu le faamautinoa o le tuuina atu o le faufautua e faavae i luga o suesuega ma/po o faatalanoaga e tuufaatasia, e matua manino ma atagia ai se ata faataitai maeaea o aafiaga ma itu lelei o le faiga faavae ma fuafuaga.

E lautele tomai tau le faagaoioiga o faiga faavae, ma le malamalama i faiga ma auala o lo o faatino ai le Matagaluega o Leoleo.

### **A"OA"OGA MA ATINA'E**

E mitamita tele Leoleo o Samoa i auaunaga tuuina atu ma le puipuiga o Samoa atoa. O lo o i ai se fale lelei saunia i le Matagaluega mo aoaoga faapitoa o leoleo fou. O tomai e manaomia ina ia avea ai ma leoleo atamai ma lava tapena e eseese ma lautele e pei o le aotauina i tulafono o i ai nei ia ogatasi ma tomai tau fesootaiga. O le galuega tau leoleo foi e matua lamatia ai ola o leoleo. O le tulaga lea e matua taua ai lava le aoaoina o leoleo fou ina ia gafatia lamatiaga latou te faafeagai. E i ai le talitonuga o Leoleo o Samoa, o leoleo aoaoina lelei o i latou ia e lava saunia i taimi uma ma iloa lelei le talafeagai o le gaoioiga e faia i so o se faalavelave e tulai mai.

A o faagasolo le tausaga, e toa 70 leoleo na faauuina mai le vasega o i latou e fou mai. Na faia foi na taumafaiga e le Vaega o Aoaoga ina ia siitia ai le atiaeina o tomai faapitoa e ala i ni Aoaoga Faamanatu e 40 (e tai 10 mo kuata taitasi e 3), e 13 aoaoga tau lotoifale ma mataupu tau aoaoga e 2 e avea ma auala tau le faatinoga o galuega ina ia faaleleia atili ai le siosiomaga tau galuega mo le manuia o le aufaigaluega ma le matagaluega.

O se faalapotopotoga tele e pei o le Matagaluega o Leoleo e manaomia le mataala o ona tagata faigaluega. O lo o ave le vaaiga taulai a lenei Vaega i le atiaeina o le tulaga agavaa o tagata faigaluega uma ina ia mautinoa ai le siitia o ana auaunaga ma le siosiomaga lelei o le faalapotopotoga.

### **SUEINA FAASUETUSI O LE LOTOIFALE**

O lo o avanoa pea le tofiga o se Suetusi Faalotoifale i le tausaga faaletupe o i ai nei.



## POLOKETI A LEOLEO AUSETALIA I SAMOA (SAPP)

Ua atoa nei le 7 tausaga o faagasolo lenei Poloketi e faa-autu i le faaleleia o tulaga tau tomai faapitoa o le Matagaluega o Leoleo. O lenei faiga faapaaga e faamautinoa ai le lagolago tau leoleo a Leoleo o Ausetalia i vaega e pei o le faamalosi o suesuega ma auaunaga lautele tau leoleo e avea ma auala e siitia ai le saogalemu o tagata uma, faaleleia o le mafai gafatia o leoleo e tali atu i taimi e manaomia ai ina ia tulaga maua ai le amanaia o auaunaga e tagata uma faapea foi ma le faaleleia o le agavaa tau auaunaga lagolago a le Matagaluega o Leoleo.

O fesoasoani e tuuina atu e le SAPP e maua ai atu i le tuuina atu o auaunaga faufautua tau tomai faalepulega aemaise sui uma o le Matagaluega. O poloketi nei na fesoasoani mai ai le SAPP e lagolago malosi i le faaleleia o le Matagaluega o Leoleo i ana auaunaga.

**1.Aoaoga:** Sa faatupeina e le SAPP ni sui se toa o le SPS e auai atu i le Kolisi o Leoleo a Ausetalia ma atiae se polokalame faavae faapitoa mo suesuega. O lenei aoaoga e tataua ona faaleleia atili ai atamai tau suesuega mo sui galulue i le Matagaluega.

E le gata i lea, na faatupeina foi le faatauina mai o ni taavale (van) e 16 nofoa e fesoasoani ai i le Vaega o Aoaoga Faa-Leoleo i le felauaiga o sui uma i nofoaga eseese o lo o faatauina ai aoaoga.

Na faapea foi ona faatupeina nisi o sui leoleo e auai atu i aoaoga Faa-Taitai i le vaega ogatotonu ma sinia o le matagaluega sa faia i le Inisetiute o Pulega Tau Leoleo a Ausetalia e faaleleia atili ai le tomai ma atiae le tulaga gafataulimaina i galuega.

### 2. Galulue i Nuu ma Afioaga:

Na fesoasoani le SAPP e faatupe le tapenaina o le faatosina o le 'Lipine Paepae' e avea ma sui o le Matagaluega. O lenei tulaga na aofia ai le faalauiloaina o le lipine paepae e faamuta ai mitiafu o lo o faailoa ai sauaga, savali i le aso o le lipine paepae/faalauiloa faalauaitele, ma le faasalalauga i luga o alaleo faa-televisi.

E le gata i lea, na fesoasoani foi le SAPP e siitia ma faaleleia le gafataulimaina o le SPS WAN e ala i le faatauina mai o ogaumu papakui e 2 e lagolago atili ai i galuega sue tupe na faatinoina.

O le isi fesoasoani na faatupeina e le SAPP o le Faatosina e Taofia ai ma Faoa Fana i le Atunuu 2015 faatasi ai ma faasalalauga na lagolagoina e le atunuu. E 320 fana na tuuina mai i le Matagaluega a o faagasolo lenei Faatosina.

Ina ia faavaeina ni vaega tau faasalalauga e faigofie ai ona fesoatai atu i le atunuu, malo ma sui o le SPS, na lagolagoina e le SAPP le faalauiloaina o le itulau aloaia a le SPS i luga o le Facebook. Ina ia toatele nisi e molimauina ma matamata i ai, sa faatupeina foi e le SAPP le faaaliga o le luitau e faasino i le 'na o le pau lea o le tagata o lo o malosi pea' i le Pasefika.





I le ma le isi, o lo o tuuina atu foi e le SAPP le lagolago tau tupe i galuega a le Matagaluega mo le Vaiaso o le Saogalemu mai Faamatalaga Faa-Initaneti a le Pasefika.

### 3. Faafoega o Mataupu & Tekonolosi Tau Faamatalaga:

O le SAPP o lo o faatupeina le atinae ma le faatinoga o le Faiga o lo o Faafoe ai Mataupu e aofia ai meafaigaluega o Tekonolosi Tau Faamatalaga, aoaoga ma le tomiai o lo o aoaoina ai Leoleo o Samoa i faiga faatekonolosi o le tagofiaina o mataupu aua le lipotia i se tulaga faatuatuaaina.



E lē gata i lea, o lo o latou faatupeina foi le atinae ma le faatinoga o taiala tuutuu mamao e tusa ai ma le faaitiitia o fana po o laau malosi i totonu o le atunuu, polokalame e faatamaia ai laau malosi ua faoa faamalosi mai, ofisa o lo o laisene ai (laisene ma le pueina o ata ma i latou o umia auupega) e aofia ai meafaigaluega ma taiala alualu mamao mo le faamoemoega tutasi o le faaleleia o le vaega o auupega ma laau malosi.

O le laasaga lona lua e aofia ai le faatauina mai o se 'Taavale Faaauupegaina' e lagolagosua i le faiga e faaitiitia ai fana i nofoaga tuufua faapea ai ma le vaega faasalalau.

### 4. Suesuega (CID & DVU):

Ina ia faatautaia aoaoga e faaleleia ai Suesuega a le Matagaluega o Leoleo, e faapitoa mo le Vaega o Suesuega o Soligatulafono Matuia (CID) ma le Vaega o Sauaga i Aiga (DVU), ma faapena foi ona latou faatupeina faatinoga o aoaoga autu o leoleo i tulaga tau suesuega ma meafaigaluega uma e faaogaina.

E tele naua tulaga na faatuepina e le SAPP aemaise foi le faaleleia ma le faafouina o le nofoaga o le Ofisa mo le CID ma le DVU. O nei galuega uma e aofia ai le faafouga o potu e tolu mo i latou o aafia i sauaga/potu mo molimau, potu e lua mo faatalatalanoaga aemaise le potu mo i latou ua afaina i sauaga i totonu o aiga.

### 5. Lagolago Tau Pulega:

O lo o faaauau pea e le SAPP ona tuuina atu le lagolago i le tele o pisinisi eseese a o faagasolo le tausaga faaletupe. E aofia ai;

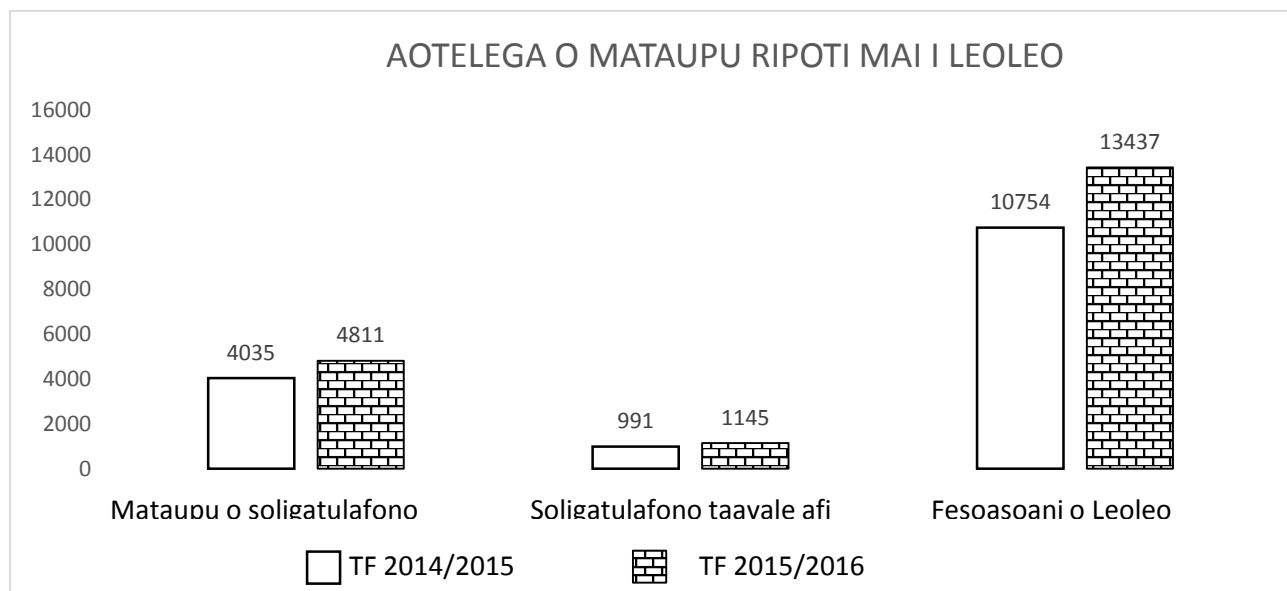


- le ofoina atu o sikolasipi e faatupeina e i latou mo le faalauteleina o tomiai mo alii e toa 14 ma tamaitai e toa 10 o le Matagaluega.
- na faatupeina foi e i latou Luitau mo le Tino Maloloina Lelei/Luitau mo le Malosi e ogatasi ma le faiga faavae faalauiloa fou o le tino maloloina lelei.
- sa faapea foi ona fesoasoani e faatupe pulou mo taaloga ta polo faa-Peretania (baseball) o leoleo e lagolago atili ai le saogalemu ma le manuia o leoleo uma.
- faatauina mai toniga faapitoa o galuega e patino i vaega galulue e saga uunaia ai le tulaga saogalemu.

| <b>AOAOGA I FAFO/FONOTAGA TAU AOAOGA/FONO NA AUAI SUI O LEOLEO O SAMOA</b> |                                                                                                                           |                              |               |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------|
| <b>IGOA</b>                                                                | <b>AOAOGA/FONOTAGA TAU<br/>AOAOGA/FONO NA AUAI</b>                                                                        | <b>ASO O AOAOGA</b>          | <b>ATUNUU</b> |
| Catherine Talamoni Nansen                                                  | Aoga Tau le Mataituina ma Iloiloga                                                                                        | 13 - 17 Iulai 2015           | Fiti          |
| Laisene Eperu                                                              | HRM Faiga Faavae Tau Fesootaiga<br>Faakomepiuta i le Pasefika                                                             | 2015                         | Fiti          |
| Filipo Iloilo & Mandy Keil                                                 | Mataupu 3PN                                                                                                               | 7-12 Setema 2015             | Fiti          |
| Efo Moalele, Sapani<br>Leleimalefaga, Vaalele Tofa                         | Atiaaina o Aoaoga Faa-Taitai mo le<br>Lumanai                                                                             | 13-19 Setema 2015            | Ausetalia     |
| Fealofani junior Tofilau &<br>Topelei Punaotala Eliu Ah<br>Ching           | Aoaoga o Aia Tatau Faa Kenera                                                                                             | 19-30 Oketopa<br>2015        | Fiti          |
| Mulinuu Mulinuu                                                            | Fono Faaletausaga (ARIN-AP) Galulue<br>Soofaatasi Fesootaiga Tau le Toe<br>Faaolaina Mai o Aseta a Asia ma le<br>Pasefika | 2 - 5 Novema 2015            | Ausetalia     |
| Monalisa Tiai                                                              | Fonotaga a le Vaega Galulue Laitiiti<br>(PPTAG) a le Faalapotopotoga<br>Faufautua Tau Aoaoga a Leoleo o le<br>Pasefika    | 2 – 6 Novema 2015            | Ausetalia     |
| Monalisa Tiai                                                              | Fonotaga a le Vaega Galulue PPTAG                                                                                         | 9 – 13 Novema<br>2015        | Ausetalia     |
| Mr. Titimaea Ioane Ama<br>Nemaia                                           | Tusi Pasi o Aoaoga ma Iloiloga IV                                                                                         | 9 – 27 Novema<br>2015        | Ausetalia     |
| Aritako Luatimu Samau,<br>Herbert Aati, Shamila M<br>Tiatia Leavai         | “ATIAEINA O FAIGA FAA-PAAGA<br>(AIPM) TAU FUAFUAGA ALUALU<br>MAMAO”                                                       | 11-13 Novema<br>2015         | Ausetalia     |
| Fuiavailili Egon L Keil                                                    | Aoaoga Tau le Galulue Soosootauau<br>PICP                                                                                 | 30 Novema - 5<br>Tesema 2015 | Atu Kuki      |
| Rosalina Ah Sue                                                            | Aoaoga mo le Atiaaina o Taitai o le<br>Lumanai                                                                            | 4-8 Aperila 2016             | Ausetalia     |
| Joseph Taioalo & Musu Talai                                                | Aoaoga FAavae Tau Suesuega                                                                                                | 4-8 Aperila 2016             | Ausetalia     |
| Sili Tualai, Maatusi Lelefu<br>and Lamapa Telea                            | Polokalame Tau le Faafoga o<br>Suesuega                                                                                   | 9-18 Me 2016                 | Fiti          |
| Nepa Papalii                                                               | Fono Faaletausaga a le Vaega Galulue o<br>Suesuega Faasaienisi o Soligatulafono<br>a le Pasefika                          | 5-6 Me 2016                  | Ausetalia     |
| Mandy Skelton-Keil &<br>Junior Tofilau                                     | 3PN –Fonotaga Tau Fesootaiga<br>Faakomepiuta o Faiga Faavae a Leoleo<br>o le Pasefika                                     | 16 - 21 Me 2016              | Fiti          |

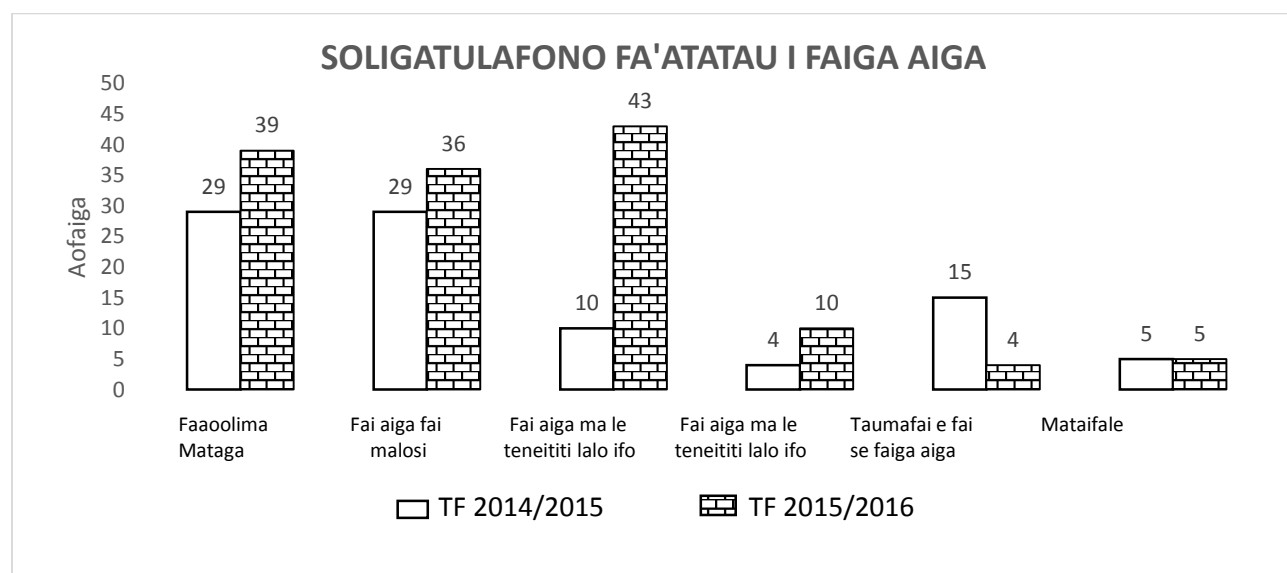
### **Aotelega o Soligatulafono i Samoa mai tausaga 2015/2016**

O nisi nei o fa'amaumauga o soligatulafono sa fa'amaumauina e le Matagaluega. O nei fa'amaumauga sa aoina mai i ripoti fa'ale-vaiaso mai vaega ma Ofisa taitasi a le Matagaluega i nu'u i tua ma le motu tele i Salafai. O nei fa'amaumauga o soligatulafono e suia lava mai lea taimi i lea taimi ona o mafuaaga nei; o nisi o mataupu sa soalaupule lava e le na tagi ma le na molia ma aveeseina mai i tua, le lava mau (evidence) ma molimau (witnesses) e lagolagoina ai le moliaga, fa'atasi ai ma mataupu e lei ripoti mai i le Ofisa.



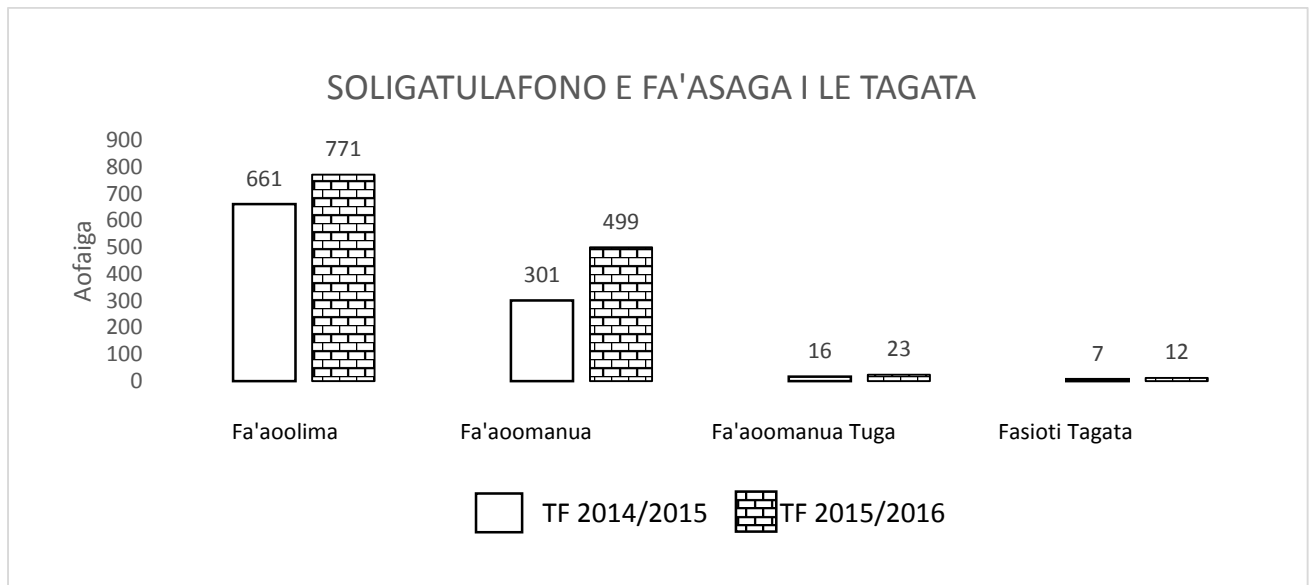
Kalafi 1, o loo taua ai le numera o soligatulafono eseese sa ripotia mai i le Ofisa mai ile TF 2014/2015. O nei ituaiga soligatulafono ua ta'atele i Samoa ma o lo'o susesueina e Leoleo.

### **Kalafi 2:** Fa'amaumauga o Soligatulafono fa'atatau i Faiga Aiga TF 2014/2015



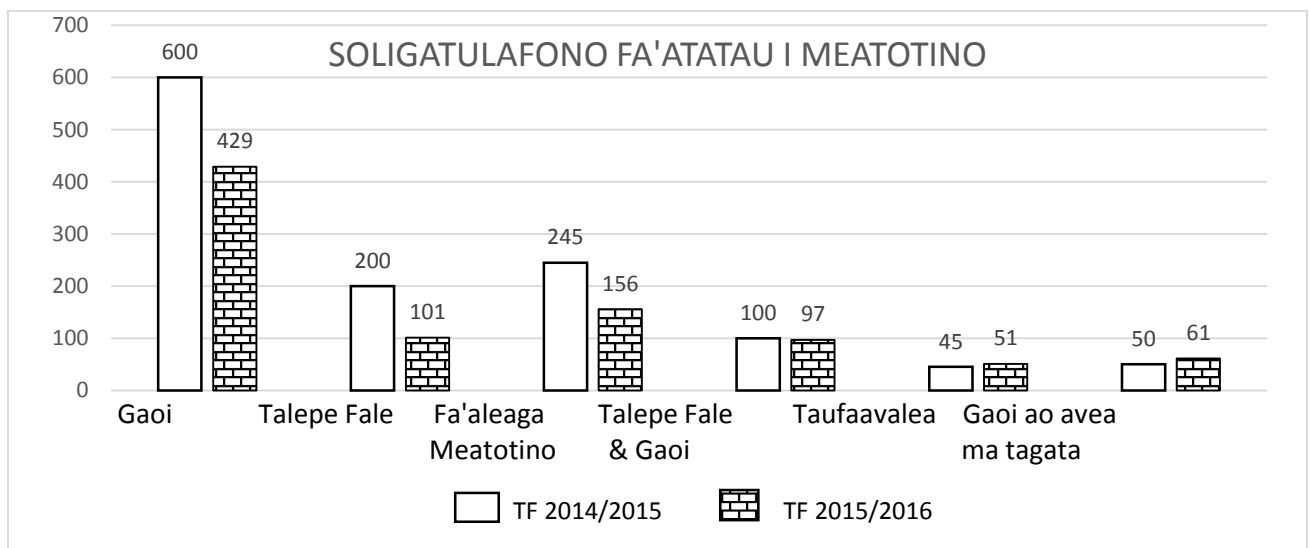
Kalafi 2: O fa'amaumauga o soligatulafono i mataupu tau faiga aiga, o lo'o vaaia ai le fa'atuputupulaia o soligatulafono e fa (4) muamua mai i tausaga fa'aletupe 2014/2015 ma le 2015/2016. Mo soligatulafono e tolu (3) mulimuli, o lo'o vaaia ai le pau mau lalo o nei mataupu fa'amaumauina fa'atusatusa mai tausaga o loo taua i luga.

### Kalafi 3: Soligatulafono e fa'asaga i le Tagata



Kalafi 3, o lo'o vaaia le fa'atuputupulaia o soligatulafono e fa (4) muamua fa'atusatusa i le tausaga fa'aletupe 2014/2015. O lea va'aiga ua atagia mai ai le agai i luga o nei mataupu sa ripotia mai i le Ofisa e le mamalu o le atunu'u.

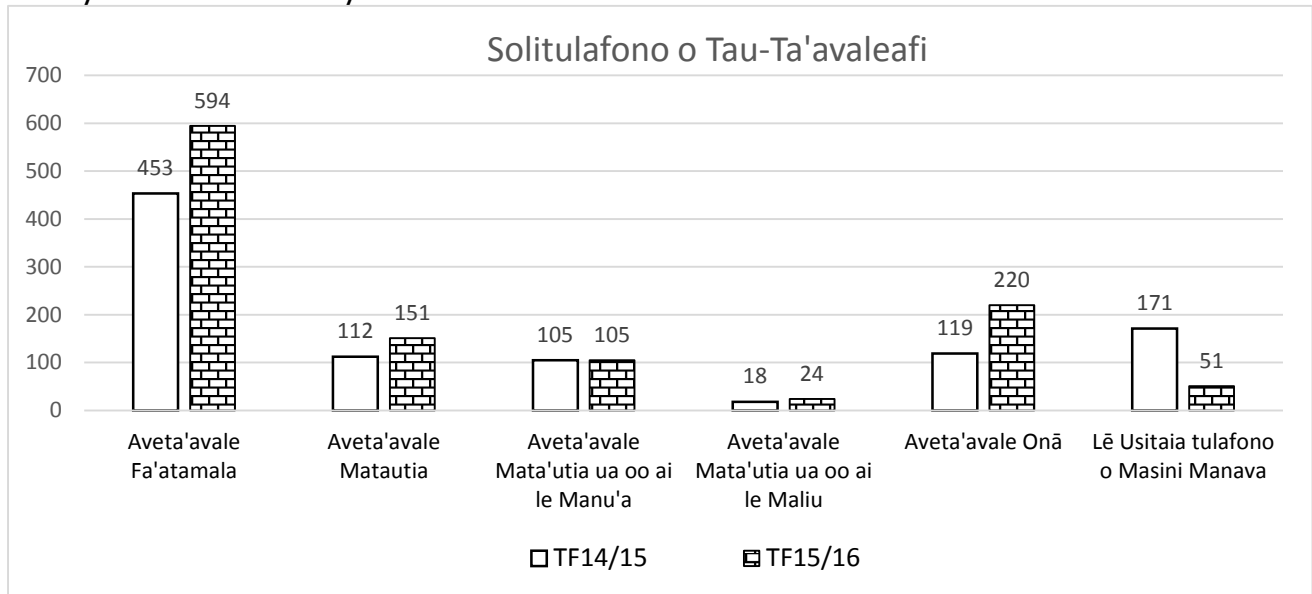
### Kalafi 4: Fa'atusatusaga o Soligatulafono Mauululuga Fa'atatau I Meatotina mo Tausaga Fa'aletupe 2014/2015 ma 2015/2016.



Kalafi 4, ua maitauina ai le fa'aititia o nei soligatulafano i le TF 2014/2015 (ft) Gaoi, Talepe Fale ma le Fa'aleaga o Meatotino. Vaaia foi le si'itia o soligatulafono i mataupu taufa'avalea ma le Gaoi ao avea ma tagata faigaluega.



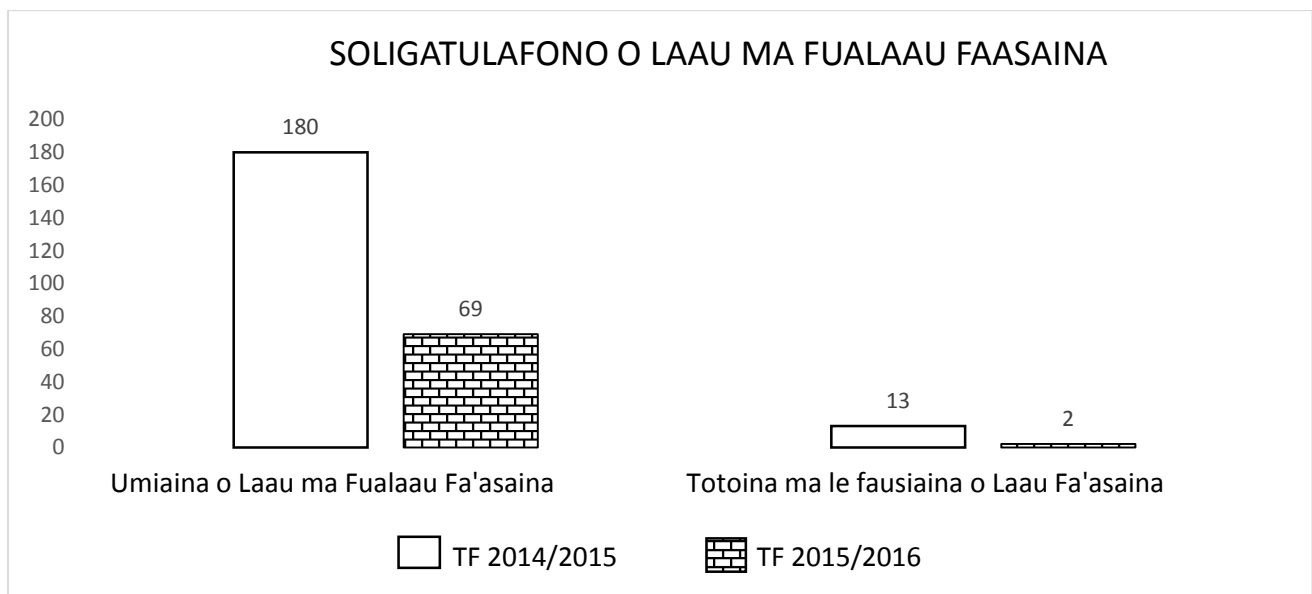
**Kalafi 5: Fa'atusatusaga o soligatulafono o Ta'avale afi mo Tausaga Fa'aletupe 2014/2015 ma le 2015/2016**



Kalafi 5, o lo'o faalia ai le maualuga o soligatulafono o mataupu tau ave ta'avale fa'atamala, ave ta'avale mata'utia, Ave Ta'avale fa'atamala ua mafua ai le maliu ma le Aafiaga o le ava malosi le manava fa'atusatusaina mai le TF 2014/2015 ma le TF 2015/2016.

Maitauina le fa'atumauiina o matupu tau ave ta'avale fa'atamala ua o'o ai le manua, ma le pau maualalo o mataupu mo soligatulafono i le le usitaia o fa'atonuga fa'aletulafono mo TF 2015/2016.

**Kalafi 6: Fa'amaumauga o Soligatulafono o laau ma fualaa fa'asaina mo tausaga faaletupe 2014/2015 ma 2015/2016**



Mai le Kalafi 6, ua vaaia ai le pau o soligatulafono tau la'au ma fualaa fa'asaina fa'atusatusa mai tausaga faaletupe 2014/2015 ma le 2015/2016.

LIPOTI FAALETAUSAGA A LE MATAGALUEGA O LEOLEO – TAUSAGA FAALETUPE 2015-2016

|                                                                   |              |                  |                       |                       |              |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|------------------|-----------------------|-----------------------|--------------|
| <b>FAAMATALAGA O TUPE MAUA MAI RIPOTI A VAEGA TAITASI MA TUPE</b> |              |                  |                       |                       |              |
| <b>FAAALU A VAEGA TAITASI</b>                                     |              |                  |                       |                       |              |
| <b>VAEGA TUPE MO FAATAUGA</b>                                     |              |                  |                       |                       |              |
| <i>mole tausaga faai'u 2016</i>                                   |              |                  |                       |                       |              |
|                                                                   | 2016         | Tupe Faatatauina | Tupe Faatatauina atoa | (Maua luga   Maulalo) | 2015         |
| <b>MATAGALUEGA A LEOLEO</b>                                       | \$           | \$               | \$                    | \$                    | \$           |
| <b>TUPE TOE FAAOLAINA MAI</b>                                     |              |                  |                       |                       |              |
| <b>Tupe Maua Masani</b>                                           |              |                  |                       |                       |              |
| Isi Tupe toe Faaolaina Mai                                        |              |                  |                       |                       |              |
| Pili ma isi Vaega e Totogi                                        | 480,356      | 203,160          | 203,160               | (277,196)             | 197,311      |
| <b>AOFAIGA O TUPE MAUA</b>                                        | 480,356      | 203,160          | 203,160               | (277,196)             | 197,311      |
| <b>TUPE FAA'ALU</b>                                               |              |                  |                       |                       |              |
| <b>Vaega</b>                                                      |              |                  |                       |                       |              |
| 1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae I le Minisita                       | 1,772,816    | 1,952,275        | 1,952,275             | 179,459               | 1,495,422    |
| 2.0 Galuega Lagolago I le Minisita                                | 423,990      | 459,324          | 459,323               | 35,333                | 428,069      |
| 3.0 Auaunaga Lautele a Leoleo-Upolu                               | 6,370,205    | 6,571,783        | 6,610,646             | 240,441               | 6,728,334    |
| 4.0 Auaunaga Lautele a Leoleo-savaii                              | 1,999,587    | 2,023,486        | 2,023,487             | 23,900                | 1,686,979    |
| 5.0 Suesuga Faaletomai Faapitoa mo Solitulafono                   | 2,142,777    | 2,192,061        | 2,192,061             | 49,284                | 1,834,268    |
| 6.0 Moliaga ma Galuega mo Faamasinoga                             | 1,050,056    | 1,047,063        | 1,047,063             | (2,993)               | 901,184      |
| 8.0 Tau ile Gataifale ma Laualeele                                | 1,862,051    | 1,942,717        | 1,942,718             | 80,667                | 1,984,829    |
| 9.0 Auaunaga ma Matafaioi Faapitoa                                | 4,324,638    | 4,619,095        | 4,619,096             | 294,457               | 3,777,599    |
| 10.0 Faamaumaug, Tomai & Suesuga Faapitoa                         | 700,988      | 713,779          | 713,779               | 12,791                | 726,438      |
| <b>Vaega o Tupe Faaalu I Vaega uma</b>                            | 20,647,108   | 21,521,583       | 21,560,447            | 913,339               | 19,563,122   |
| <b>Galuega Faatinoina tuuina atu e isi vaega</b>                  |              |                  |                       |                       |              |
| Feasoasoani mai Fafo                                              |              |                  |                       |                       |              |
| Pulega o Galuega Faa-Tineimu I Samoa                              | 4,053,360    | 4,053,360        | 3,843,507             | (209,853)             | 3,843,507    |
| <b>Aofaiga laititi o tupe faalu e isi vaega</b>                   | 4,053,360    | 4,053,360        | 3,843,507             | (209,853)             | 3,843,507    |
| <b>Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo</b>                         |              |                  |                       |                       |              |
| Faiga Faavae a le Malo                                            |              |                  |                       |                       |              |
| Misiona I Atunuu Mamao mo le Tausiga o le Filemu                  | 116,207      | 200,000          | 200,000               | 83,793                | 131,353      |
| Ofisa o Leoleo I Nu'u I Tua                                       | 180,207      | 190,000          | 190,000               | 9,793                 | 189,904      |
| Lisi o fanua Ofisa Leoleo I Nu'u I Tua                            | 18,461       | 23,800           | 23,800                | 5,339                 | 11,713       |
| Totogi o Fanua - Olomanu                                          | 0            | 0                | 0                     | 0                     | 1,498,434    |
| Lisi o taavale mo leoleo Tiute Faapitoa                           | 35,192       | 50,000           | 50,000                | 14,808                | 49,984       |
| Tupe sa faaaluina I le fausiaina o le Ofisa mo Taifau             | 0            | 0                | 0                     | 0                     | 108,250      |
| Lisi o le Ofisa o Vaavaaia Taifau                                 | 68,714       | 69,000           | 69,000                | 286                   | 0            |
|                                                                   | 418,781      | 532,800          | 532,800               | 114,019               | 1,989,639    |
| Totogi o Lisi                                                     | 51,100       | 37,250           | 53,870                | 2,770                 | 37,250       |
| Lafoga Totogi (Lafoga mo Oloa ma Auaunaga)                        | 709,081      | 778,616          | 786,938               | 77,857                | 754,124      |
| <b>Aofaiga Laititi o Galuega e ave'a ai ma sui o le Malo</b>      | 1,178,962    | 1,348,666        | 1,373,608             | 194,647               | 2,781,013    |
| <b>AOFAI O TUPE FAAALU - LEOLEO</b>                               | 25,879,430   | 26,923,610       | 26,777,563            | 898,133               | 26,187,642   |
| <b>ESESEGA O TUPE FAALU MAI TUPE MAUA MAI</b>                     |              |                  |                       |                       |              |
|                                                                   | (25,399,074) | (26,720,450)     | (26,574,403)          | (1,175,329)           | (25,990,331) |
| <b>POLOKETI ATINAE A LE MALO</b>                                  |              |                  |                       |                       |              |
| <b>External Receipts</b>                                          |              |                  |                       |                       |              |
| Faatupeina I Fesoasoani - GDP                                     |              |                  |                       |                       |              |
| Poloketi o le Ofisa Vaavaaia Taifau (NZ)                          | 0            | 374,600          | 374,600               | 374,600               | 0            |
| <b>AOFAI O TUPE FAAALU</b>                                        |              |                  |                       |                       |              |
| Tupe Fesoasoani                                                   |              |                  |                       |                       |              |
| Fale mo Taifau /lisiina                                           | 0            | 0                | 0                     | 0                     | 78,867       |
| <b>ESESEGA O TUPE FAALU MAI TUPE MAUA MAI</b>                     | 0            | 374,600          | 374,600               | 374,600               | (78,867)     |